

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

TELEFONOS: Dirección 1750 Imprensa: 2299
Redcón. y Admón. 2025

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES: San Agustín 7
Apartado n.º 11

AÑO LX.—Núm. ro 18.292

Lunes 5 de Septiembre de 1960

Precio del ejemplar: 1,20 pesetas

España, oficialmente invitada a la Feria Mundial de Nueva York

PROPONEN un homenaje continental al Real Madrid

Madrid, 5.—El representante de España en la Unión Europea de Fútbol, ha propuesto a este organismo la celebración de un homenaje continental al Real Madrid y que consistiría en jugar un partido de fútbol en el estadio Santiago Bernabéu, entre el conjunto madridista y una selección de fútbol europea.

El señor Pujol manifestó este proyecto al presidente de la U. E. F. A., que se encuentra en Madrid, y en la próxima reunión de Roma, se solicitará ese homenaje y se tomará una decisión por los demás miembros de dicho organismo futbolístico.—Alfil.

Uno de los más importantes ejercicios aéreos de la O. T. A. N. ha comenzado cerca de Burdeos

París, 5.—Uno de los más importantes ejercicios aéreos llevados a cabo por la O. T. A. N. ha dado comienzo en Cazeux, cerca de Burdeos, con fuego real sobre blancos en tierra y apoyo de tropas de infantería.

Un portavoz de la R. A. F. declaró en el Cuartel general de las fuerzas aliadas en Europa que participan en los ejercicios aviones de Bélgica, Holanda, Francia, Inglaterra y Canadá, bajo el mando de la Otan.

El supuesto táctico durará hasta el 17 de septiembre.—Efe.



Lord Home, previamente ministro de Estado para Relaciones con la Commonwealth, quien aparece en esta fotografía a raíz de su reciente designación como ministro británico de Relaciones Exteriores. Lord Home ha venido a suceder al señor Selwyn Lloyd, quien a su vez ha pasado a desempeñar el cargo de ministro de Hacienda, en virtud de la reciente reorganización ministerial llevada a cabo por el primer ministro, señor Harold Mac Millan.

Molotov, Bulganin, Malenkov y Kaganovich, eliminados de la enciclopedia rusa

Estocolmo, 5.—Una nueva edición de la "Pequeña Enciclopedia Soviética", publicada en Moscú, ha suprimido de sus páginas la biografía del ex ministro de Asuntos Exteriores, Vyacheslav Molotov.

Asimismo, la Enciclopedia no incluye las biografías de los miembros del grupo "antipartido", es decir, Nikolai Bulganin, Georgi Malenkov y Lazar Kaganovich.

Bulganin y Kaganovich se encuentran ahora en situación de "retirados" con una pensión, y Malenkov se cree dirige una instalación hidroeléctrica. Efe.

Con ella se conmemorará el tercer centenario de la fundación de aquella población

Madrid, 5.—En la mañana de hoy en el salón de Embajadores del Ministerio de Asuntos Exteriores, el director general de Régimen Interior, en funciones del subsecretario de Asuntos Exteriores, don Ramón Martínez Artero, ha recibido a los miembros de la delegación de la Feria Mundial de Nueva York, de 1964.

Estuvieron presentes en el acto, alto personal del Ministerio de Asuntos Exteriores y de la Embajada de los Estados Unidos en Madrid.

El presidente de la delegación, señor Charles Poletti, ex gobernador del estado de Nueva York, entregó al señor Martínez Artero un pergamino en el que consta la invitación oficial a España.

El señor Poletti, en un discurso, señaló que esta Feria Mundial conmemorará el tercer centenario de la fundación de la ciudad de Nueva York, y que no sólo va a tener alcance comercial, sino también cultural y científico.

«La paz por medio del entendimiento» es el lema de esta exposición, que debe tener altos valores espirituales. La presencia de España, por tanto, se hace imprescindible.

El señor Martínez Artero contestó en breves palabras, señalando la satisfacción que producía a España esta invitación oficial.

“La caja de la Virgen” anuncia las fiestas patronales EN LA SOLANA

La Solana (Ciudad Real).—El tamborilero va tocando por calles, plazas y muchos domicilios particulares el centenario tamboril denominado comúnmente “La caja de la Virgen”, con el que anuncia las fiestas patronales. El cargo de tamborilero se perpetúa de padres a hijos y se cree que la costumbre de anunciar así la conmemoración de la Virgen, data de la Edad Media.

En los actos que se celebran después, el tamboril está presente y es la suya como la música oficial de la Patrona.

Los romeros marchan al castillan santuario de Peñarroya para trasladar procesionalmente a la Virgen, y seguidamente se celebra la primera gran fiesta, que supone la recepción. Al domingo siguiente se efectúa la segunda, que consiste en el ofrecimiento de dinero, frutos y otras mil cosas diversas.

El culto y tradiciones patronales se remontan al siglo XIII. El llamado «capitán de la Virgen» preside las diversas ceremonias, y este cargo, que lleva implícito un gasto considerable, se otorga durante un año, por turno riguroso, entre los fieles que solicitan tan altísimo honor.—Cifra.

Promesas a la Virgen

La Solana (Ciudad Real).—Entre las muchas promesas que los fieles hacen en honor de su Virgen patrona, figura la de ir a pie, y a veces descalzos, desde el pueblo al castillan santuario mariano, distante unos 34 kilómetros.

Estas promesas, lo mismo se realizan ahora, en septiembre, cuando los romeros van a recoger la imagen de la Virgen, que cuando en el rigor del mes de enero la retornan a su secular ermita.

El joven Alfonso Almarca tiene prometido ir al castillo a pie, durante bastantes años, siendo ya seis los que lleva observando este cumplimiento.—Cifra.

Juegos Olímpicos

Roma, 5.—La nubosidad ha aumentado en toda la zona de Roma y se prevén tormentas con gran aparato eléctrico, durante el día de hoy, doceavo de los Juegos Olímpicos.

La temperatura no pasará de los 29 grados centígrados.

En Nápoles el mar se encuentra en calma, pero con tendencia a alterarse.—Alfil.

LUCHA LIBRE

Roma, 5.—Lucha libre. Eliminados después de la sesión de esta mañana:

Peso pluma: A. Geldenuys, Africa del Sur; M. Khaden, Irán.

Peso ligero: A. Ries, Africa del Sur; H. Sahin, Turquía; R. Lougheed, Canadá; K. Abe, Japón.

Peso pesado: B. Antonsson, Suecia; J. Reznak, Hungría; W. Kerslake, U. S. A.; L. Djiber, Bulgaria. Alfil.

HOCKEY

Roma, 5.—Hockey. Cuarto de final. Gran Bretaña-Kenya, 1-1; India-Australia, 1-0.—Alfil.

GIMNASIA

Roma, 5.—Gimnasia. Ejercicios combinados. Anillas. Bulgaria: Stoyanov, 9,25 puntos. Kapsazov, 9,65. Batchvarov, 9,25. Prodanov, 9,20. Kristov, 9,20. G. Kristov, 9,40. Francia: Caymaris, 8,15. Fauqueux, 9,15. Jaillard, 8, Lazhari, 8,55. Mathiot, 7,85. Touche, 8,90.

Petro.—Rusia: B. Shakhlin, 9,60 puntos. Y. Titov, 9,55. A. Asaryan, 9,45. V. Portnoi, 9,30. V. Keremilidi, 9,40. N. Miligulo, 9,50. Francia: Caymaris, 8,15. Fauqueux, 9. Jaillard, 9,10. Lazhari, 8,70. Mathiot, 8,55. Touche, 8,10.

Caballo.—Checoslovaquia: F. Danis, 8,95 puntos. P. Gajdos, 9,05. L. Pandera, 8,35. J. Stastny, 9,05. J. Trmal, 9. J. Bim, 8,85.—Alfil.

En las Oficinas de Correos puede usted consultar todo lo relativo a la división de Madrid y Barcelona en distritos postales. En Segovia llame al teléfono 1598.

Alemania oriental, abre de nuevo los accesos a BERLIN

Parece que el tráfico ha vuelto a ser normal

Berlín, 5.—Las autoridades comunistas de Alemania oriental han levantado la prohibición impuesta a los alemanes de la zona occidental para visitar la zona oriental de Berlín.

Pocos minutos después de expirar el plazo de la prohibición, a media noche de hoy, un automóvil procedente de Colonia ha pasado sin dificultades por la puerta de Brandeburgo, con dirección al Berlín-Este.

Por otra parte, las unidades de Policía que patrullaban en la zona oriental de la línea fronteriza han desaparecido y la situación en la zona ha vuelto a la normalidad.—Efe.

EL TRAFICO, NORMAL

Berlín, 5.—Las autoridades comunistas de Alemania oriental suprimieron a medianoche su prohibición que impedía que los alemanes occidentales visitasen Berlín sin permiso especial, y, al parecer, el tráfico volvió a ser completamente normal poco después.

Los comunistas habían movilizadofuerzas de Policía extraordinarias, pero a primera hora de hoy, las patrullas habían desaparecido de las líneas fronterizas y de la puerta de Brandeburgo, principal punto de cruce entre Berlín oriental y occidental.—Efe.

Gracia y Raniero no asistieron al “baile de los reyes”, en Nápoles

Porque la reina Federica no quería saludar a una estrella que está representando el papel de reina

Nápoles, 5.—La princesa Gracia y el príncipe Raniero de Mónaco no asistieron, el sábado por la noche, al «baile de los reyes» en el palacio de Serra Di Cassano, de esta ciudad, debido a que la reina Federica de Grecia no deseaba saludar a la antigua estrella de cine, dice hoy el periódico «Roma».

El periódico asegura que la reina Federica dijo recientemente: «No deseo ver a una estrella que está representando el papel de reina».

Por lo tanto, los príncipes de Mónaco pasaron la noche del sábado cenando en un restaurante napolitano, mientras la mayoría de las «estrellas coronadas» europeas bailaban en el palacio de Serra Di Cassano.—Efe.

Si Rusia interviene en el Congo, EE. UU. deberían emprender también alguna acción

Pero a través de la O. N. U. dice el gobernador de Nueva York, Nelson Rockefeller

Para detener esa intervención

Nueva York, 5.—El gobernador de Nueva York, Nelson Rockefeller, ha manifestado que si la Unión Soviética interviene en el Congo, los Estados Unidos deberían también emprender alguna acción, pero a través de las Naciones Unidas.

Preguntado en un programa de televisión qué creía que debían hacer los Estados Unidos si se presentase el caso, Rockefeller, contestó: «Yo creo que deberían iniciar una acción en las Naciones Unidas y conseguir que este organismo detuviese la intervención soviética». Al preguntarle si el Congo podría convertirse en otra Corea, el gobernador replicó:

«Bien, pienso que la libertad es indivisible y si nosotros estamos por la libertad, debemos estar dispuestos a luchar por ella tanto si es en Corea como en el Congo, o en cualquier parte que sea vea amenazada».—Efe.

Esta semana entrará en servicio la desviación de la carretera Adanero-Gijón en Villanubla

Valladolid, 5.—Quedaría terminada y entrará en servicio esta semana la nueva desviación que se ha efectuado en la carretera de Adanero a Gijón, frente a la base aérea de Villanubla, para salvar el paso a nivel del ferrocarril de Medina de Rioseco que cruzaba la pista de aterrizaje.

La anterior desviación de la carretera tenía un recorrido de siete kilómetros y cruzando el pueblo venía a desembocar en el kilómetro 207, una vez rebasado el campo de aviación.

El nuevo tramo de carretera es pléndido. Arranca del kilómetro 205

y, después de salvar la línea del ferrocarril, y los caminos de la Venta de Ampudia y senda del Lagar, y vuelve de nuevo a la carretera de Adanero a Gijón, describiendo una perfecta herradura a la altura del kilómetro 206.

La anchura de la calzada es de nueve metros, siete de los cuales corresponden al firme y, los dos restantes, a los pasos laterales.

La obra ha sido llevada a efecto con un gran alarde de actividad, en el plazo de tres meses.—Cifra.

137 VIVIENDAS VAN A CONSTRUIRSE EN GUADALAJARA

Guadalajara, 5.—Ciento treinta y siete viviendas van a ser construidas por el Ayuntamiento en la barriada del doctor Sanz Vázquez, emplazada en las proximidades del puente de San Francisco, cerca de la carretera general.

Con ellas, serán doscientas treinta y siete las que contará esta nueva barriada. Actualmente se llevan a efecto los trabajos de urbanización de las calles existentes y de construcción de un nuevo colector subterráneo.—Cifra.

PANORAMA ECONOMICO

Madrid. (Servicio especial de Argos. Prohibida la reproducción.)

Con los últimos encargos de barcos conseguidos en el extranjero, nuestra industria naval podrá paliar un poco la actual crisis y vivir unos meses de relativa tranquilidad. Y es que hay que tener en cuenta que terminó aquella época de tener comprometidas las gradas durante años. Ahora hay que ir buscando los pedidos, uno por uno, y bastantes de los trabajos que se consiguen no sólo no dan beneficio, sino que incluso proporcionan alguna pérdida.

Se ha iniciado la siega del arroz, para la que se han abierto mejores perspectivas con el anuncio de la exportación de doscientas mil toneladas al Japón, en intercambio con mercancías niponas. Como era de esperar, los organismos correspondientes no dejan de la mano el agobiante problema de los excedentes arroceros. Vamos a ver si, efectivamente, podemos salir de este atolladero, sin necesidad de restablecer restricciones drásticas de este cultivo que, en nuestra opinión y en la de muchos, es tan característico e interesante.

Aparte del tremendo impacto en los precios, la coyuntura ha impuesto otras condiciones en el mercado del acero. Por ejemplo, hoy el comprador exige, y muchos vendedores aceptan el suministro de chapa en diferentes diámetros o en otras formas. En cuanto a precios, continúa la tónica de niveles bajos. En construcción metálica, por ejemplo, se ha contratado recientemente una cubierta para una central térmica, o

La construcción naval.-El mercado del arroz y del acero.-Cesa la intervención en artículos liberalizados.-El túnel de Guadarrama

ganismo correspondientes no dejan de la mano el agobiante problema de los excedentes arroceros. Vamos a ver si, efectivamente, podemos salir de este atolladero, sin necesidad de restablecer restricciones drásticas de este cultivo que, en nuestra opinión y en la de muchos, es tan característico e interesante.

Aparte del tremendo impacto en los precios, la coyuntura ha impuesto otras condiciones en el mercado del acero. Por ejemplo, hoy el comprador exige, y muchos vendedores aceptan el suministro de chapa en diferentes diámetros o en otras formas. En cuanto a precios, continúa la tónica de niveles bajos. En construcción metálica, por ejemplo, se ha contratado recientemente una cubierta para una central térmica, o

ganismo correspondientes no dejan de la mano el agobiante problema de los excedentes arroceros. Vamos a ver si, efectivamente, podemos salir de este atolladero, sin necesidad de restablecer restricciones drásticas de este cultivo que, en nuestra opinión y en la de muchos, es tan característico e interesante.

Aparte del tremendo impacto en los precios, la coyuntura ha impuesto otras condiciones en el mercado del acero. Por ejemplo, hoy el comprador exige, y muchos vendedores aceptan el suministro de chapa en diferentes diámetros o en otras formas. En cuanto a precios, continúa la tónica de niveles bajos. En construcción metálica, por ejemplo, se ha contratado recientemente una cubierta para una central térmica, o

La construcción naval.-El mercado del arroz y del acero.-Cesa la intervención en artículos liberalizados.-El túnel de Guadarrama

ganismo correspondientes no dejan de la mano el agobiante problema de los excedentes arroceros. Vamos a ver si, efectivamente, podemos salir de este atolladero, sin necesidad de restablecer restricciones drásticas de este cultivo que, en nuestra opinión y en la de muchos, es tan característico e interesante.

Aparte del tremendo impacto en los precios, la coyuntura ha impuesto otras condiciones en el mercado del acero. Por ejemplo, hoy el comprador exige, y muchos vendedores aceptan el suministro de chapa en diferentes diámetros o en otras formas. En cuanto a precios, continúa la tónica de niveles bajos. En construcción metálica, por ejemplo, se ha contratado recientemente una cubierta para una central térmica, o

ganismo correspondientes no dejan de la mano el agobiante problema de los excedentes arroceros. Vamos a ver si, efectivamente, podemos salir de este atolladero, sin necesidad de restablecer restricciones drásticas de este cultivo que, en nuestra opinión y en la de muchos, es tan característico e interesante.

Aparte del tremendo impacto en los precios, la coyuntura ha impuesto otras condiciones en el mercado del acero. Por ejemplo, hoy el comprador exige, y muchos vendedores aceptan el suministro de chapa en diferentes diámetros o en otras formas. En cuanto a precios, continúa la tónica de niveles bajos. En construcción metálica, por ejemplo, se ha contratado recientemente una cubierta para una central térmica, o

Apuñala a su ex novia porque paseaba con otro

Miranda de Ebro, 5.—En el vecino pueblito de Arganzón se ha registrado un sangriento suceso. Según versiones recogidas, el joven José Gómez Martínez, de 28 años, soltero y con domicilio en esta ciudad, sostenía relaciones amorosas con Eloisa Ruiz Bastida, de 27 años, vecina del pueblo de San Esteban.

Al parecer rompieron las relaciones, y como el ex novio se enterase de que Eloisa salía de paseo con un primo suyo, salió en bicicleta de Miranda y en la carretera de Madrid a Irún, en las proximidades de Arganzón, esperó el paso de la joven, y, al verla acompañada del primo, se abalanzó sobre ella y, con un cuchillo de cocina, le asestó varias puñaladas en el vientre, hasta que se rompió el arma, sin que el acompañante saliera en defensa de su prima.

La víctima fue trasladada a Vitoria y en grave estado ingresó en el hospital de aquella capital.

El agresor se presentó en el cuartel de la Guardia Civil de Miranda, que puso al detenido a disposición del Juzgado de Instrucción.—Cifra.

ganismo correspondientes no dejan de la mano el agobiante problema de los excedentes arroceros. Vamos a ver si, efectivamente, podemos salir de este atolladero, sin necesidad de restablecer restricciones drásticas de este cultivo que, en nuestra opinión y en la de muchos, es tan característico e interesante.

Aparte del tremendo impacto en los precios, la coyuntura ha impuesto otras condiciones en el mercado del acero. Por ejemplo, hoy el comprador exige, y muchos vendedores aceptan el suministro de chapa en diferentes diámetros o en otras formas. En cuanto a precios, continúa la tónica de niveles bajos. En construcción metálica, por ejemplo, se ha contratado recientemente una cubierta para una central térmica, o

ganismo correspondientes no dejan de la mano el agobiante problema de los excedentes arroceros. Vamos a ver si, efectivamente, podemos salir de este atolladero, sin necesidad de restablecer restricciones drásticas de este cultivo que, en nuestra opinión y en la de muchos, es tan característico e interesante.

Aparte del tremendo impacto en los precios, la coyuntura ha impuesto otras condiciones en el mercado del acero. Por ejemplo, hoy el comprador exige, y muchos vendedores aceptan el suministro de chapa en diferentes diámetros o en otras formas. En cuanto a precios, continúa la tónica de niveles bajos. En construcción metálica, por ejemplo, se ha contratado recientemente una cubierta para una central térmica, o

La construcción naval.-El mercado del arroz y del acero.-Cesa la intervención en artículos liberalizados.-El túnel de Guadarrama

ganismo correspondientes no dejan de la mano el agobiante problema de los excedentes arroceros. Vamos a ver si, efectivamente, podemos salir de este atolladero, sin necesidad de restablecer restricciones drásticas de este cultivo que, en nuestra opinión y en la de muchos, es tan característico e interesante.

Aparte del tremendo impacto en los precios, la coyuntura ha impuesto otras condiciones en el mercado del acero. Por ejemplo, hoy el comprador exige, y muchos vendedores aceptan el suministro de chapa en diferentes diámetros o en otras formas. En cuanto a precios, continúa la tónica de niveles bajos. En construcción metálica, por ejemplo, se ha contratado recientemente una cubierta para una central térmica, o

ganismo correspondientes no dejan de la mano el agobiante problema de los excedentes arroceros. Vamos a ver si, efectivamente, podemos salir de este atolladero, sin necesidad de restablecer restricciones drásticas de este cultivo que, en nuestra opinión y en la de muchos, es tan característico e interesante.

Aparte del tremendo impacto en los precios, la coyuntura ha impuesto otras condiciones en el mercado del acero. Por ejemplo, hoy el comprador exige, y muchos vendedores aceptan el suministro de chapa en diferentes diámetros o en otras formas. En cuanto a precios, continúa la tónica de niveles bajos. En construcción metálica, por ejemplo, se ha contratado recientemente una cubierta para una central térmica, o



El general George H. Decker, nombrado por Eisenhower jefe del Estado Mayor del Ejército de los Estados Unidos, puesto en el que sucede al general Lemnitzer.

CRONICA DE LA CIUDAD

Visos de otoño

Realmente el otoño no empezará hasta el próximo día 23, a las 0,59, con el sol en Libra. Así lo anuncian los entendidos. Sin embargo, lo cierto es que el domingo nos trajo ayer, al menos en su mitad, unos claros visos de otoñada anticipada.

Con él, tiempo aparte, comenzaba una semana en la que las fiestas por nuestros pueblos de la provincia se prolongan todavía. Así tenemos, por ejemplo, las de Pedraza, Santa María, Riaza y El Espinar, sin que en casi todas ellas falte la nota alegre de la fiesta brava, particularmente en la villa espinariega, adonde no serán pocos los segovianos que acudan a presenciar la novillada del próximo domingo. Ni pocos serán los que acudan a esos otros pueblos, para los que se anuncian excursiones incluso desde la capital de España a través de ese "Consulado" de nuestra ciudad que es el Centro Segoviano.

Eso por lo que atañe a la provincia. En la capital ya va siendo otra cosa. A medida que avanza el mes, las cosas van poniéndose cada vez más a tono con su normalidad, finalizando el paréntesis veraniego. Tenemos incluso esa lenta, lentísima urbanización de la plazuela de Santa Eulalia, donde ya se nota algo lo hecho. Se ha dotado de alumbrado en una artística jarola que "florece" sobre la fuente, reparada, de la que penden cuatro brazos fluorescentes acaso un tanto disonantes del tronco que los sostiene. Pero, al fin y al cabo, dan luz que es lo que se busca para las noches de la ciudad. Se la ha dotado de cómodos y "fuertes" bancos para el reposo de ancianitos; ensosado, arena, macizos con geranios, pinos, etc., y se ha... reducido el espacio para que los peques correen y jueguen por ella.

De todos modos la plazuela cobra una nueva y moderna "fisonomía" y esto es lo principal, para que poco a poco la ciudad vaya cobrando en todos y cada uno de sus rincones la nota de urbanización moderna que requieren los tiempos que atravesamos.

Por lo demás, y volviendo al tiempo, nos parece que ha llegado la hora de irse preparando a la gabardina y el abrigo de entretiempos. Otoño se anticipa.



Información Local

Exito de Pepe Mairena y Finita Rufet en el teatro Juan Bravo

Con "Brindo por tí", un espectáculo que agradó

Bueno, bueno, esto ya es otra cosa. Así da gusto trabajar cuando es para clogiar un trabajo como el de la compañía de Mairena.

El sábado, el teatro Juan Bravo volvió a verse abarrotado de público, como en los mejores tiempos. Su escenario volvió a iluminarse, desempolvando con ello el archivo de nuestros recuerdos teatrales, y el derroche de aplausos inundando la sala, nos hizo recordar aquellas veladas que hace tiempo no veíamos en este simpático teatro. Adelante, señores empresarios, con la presentación de estas compañías que, a no dudar, superan en calidad las anteriores, lo que, en definitiva, exige, reconoce y agradece el público segoviano.

Francamente, el «Brindo por tí» nos gustó. Lleva números excelentes, como el extraordinario cómico polifacético «Carbonilla» y el malabarista Bay Richart, con su ayudante Miss Argelá, quien nos dio muestra de su gran calidad. También intervino Mari Carmen Cuadrado, gentil estrella de la canción, y los bailes españoles se vieron representados por Pilar y Carlos, que luego, al ejecutar «Jota aragonesa», aumentaron en un miembro más su «plantilla». Bailes de fantasía a cargo de Angeli-Charles, y buena labor del actor Pepito Martín. Garcilón (gran guitarrista) acompañó a Mairena en una de sus canciones. Lugar destacado de la Orquesta Brisamar «Las estrellas del jazz», con Susy Ferrández en la batería, quienes a más de acompañar musicalmente todos los números del espectáculo, realizaron, en la segunda parte, una exhibición de música moderna que nos pareció magistral. Música de Ricardo Fandiño y letra de Vicente Vicente García. Bailarinas: Mari Pérez, Adela Jiménez, Pepita Alvarez, Gabi Torres, Rosita Campos, Felisa Martín, Lolí Camps y Menchu Rosich.

Mención aparte merecen las figuras del elenco, Finita Rufet y el gran Pepe Mairena. Los aplausos entusiastas del público acogieron con deleite cada una de las intervenciones de estos dos grandes artistas. Pepe Mairena nos deleitó con sus canciones y, una vez más, dejó patente su gran calidad artística y su arrolladora simpatía. Complació numerosas peticiones y, tras interpretar numerosas canciones, pudo, al fin, retirarse del escenario, donde el público le retuvo, premiando así su arte y su simpatía. Con la salida de todo el reparto, se dio por finalizado el espectáculo «Brindo por tí».

Un momento con Mairena

En el entreacto fuimos a saludar a Pepe Mairena, que se prestó rápidamente a la entrevista. Allí, en su ca-

mino, nos presentó a Finita Rufet (su esposa) y a su madre política. Una perrita pequinesa llamó nuestra atención y Mairena nos dijo ser en la que está inspirada la popular canción de su nombre. Con el fondo musical de unos «ladridos pekineses», comenzamos nuestra charla.

—Ante todo, Mairena, ¿qué te parece el público segoviano?

—Para mí y mi compañía, excelente. Nos habían hablado mal de él en cuestión teatral, cosa que nosotros desmentimos ahora porque se trata de un público simpático que tan pronto como sales a escena, ves que está contigo, y eso te anima a complacerle, con una seguridad mayor. En resumen, que estaría dispuesto a presentarme nuevamente ante él, el próximo día 7, fecha libre en mi gira, y de paso por esta ciudad.

—¿Tus comienzos, Pepe?

—En Madrid, en Radio Intercontinental. Mi trabajo constante y la continuada lucha por el triunfo, se vieron recompensados por la acogida del público.

—¿Qué años tienes?

—Veintisiete. Hace tres años (el 27 de agosto) que me casé y no tenemos hijos.

—¿Cuál fue la canción que más te gustó interpretar?

—«Las cuatro fuentes», de la película «Villa Alegre».

—¿Qué papel hacías en ella?

—De chófer de un camión, papel principal del reparto. En ella intervenían Pepe Isbert, Antonio Riquelme, María Piazzai, etc.

—¿La que menos?

—Ninguna, ya que todas las que se graban se piensan antes mucho. Se ensaya constantemente y se presenta ante el público para ver su reacción. Si gusta se graba; pero lo que puedo asegurarte es que cuando se graba una canción se hace con ilusión y seguridad, aunque por otra parte depende también el momento y el estado de ánimo que tengas.

—¿Qué proyectos tienes, particular y profesionalmente?

—Profesionalmente, seguir siendo artista; seguir trabajando cuanto más mejor. Hoy por hoy no lo dejaría por nada del mundo. Particularmente, mi ilusión es montar un negocio en el que trabajara medio año y el otro medio en el teatro.

—A tu juicio, ¿cuál es el mejor cantante actual?

—No sé decirlo, pero creo que el mejor es el que canta con ilusión y seguridad, y que tiene un momento de ánimo que tengas.

—¿Qué proyectos tienes, particular y profesionalmente?

—Profesionalmente, seguir siendo artista; seguir trabajando cuanto más mejor. Hoy por hoy no lo dejaría por nada del mundo. Particularmente, mi ilusión es montar un negocio en el que trabajara medio año y el otro medio en el teatro.

—A tu juicio, ¿cuál es el mejor cantante actual?

—No sé decirlo, pero creo que el mejor es el que canta con ilusión y seguridad, y que tiene un momento de ánimo que tengas.

—¿Qué proyectos tienes, particular y profesionalmente?

—Profesionalmente, seguir siendo artista; seguir trabajando cuanto más mejor. Hoy por hoy no lo dejaría por nada del mundo. Particularmente, mi ilusión es montar un negocio en el que trabajara medio año y el otro medio en el teatro.

—A tu juicio, ¿cuál es el mejor cantante actual?

—No sé decirlo, pero creo que el mejor es el que canta con ilusión y seguridad, y que tiene un momento de ánimo que tengas.

—¿Qué proyectos tienes, particular y profesionalmente?

—Profesionalmente, seguir siendo artista; seguir trabajando cuanto más mejor. Hoy por hoy no lo dejaría por nada del mundo. Particularmente, mi ilusión es montar un negocio en el que trabajara medio año y el otro medio en el teatro.

—A tu juicio, ¿cuál es el mejor cantante actual?

—No sé decirlo, pero creo que el mejor es el que canta con ilusión y seguridad, y que tiene un momento de ánimo que tengas.

—¿Qué proyectos tienes, particular y profesionalmente?

—Profesionalmente, seguir siendo artista; seguir trabajando cuanto más mejor. Hoy por hoy no lo dejaría por nada del mundo. Particularmente, mi ilusión es montar un negocio en el que trabajara medio año y el otro medio en el teatro.

—A tu juicio, ¿cuál es el mejor cantante actual?

—No sé decirlo, pero creo que el mejor es el que canta con ilusión y seguridad, y que tiene un momento de ánimo que tengas.

—¿Qué proyectos tienes, particular y profesionalmente?

—Profesionalmente, seguir siendo artista; seguir trabajando cuanto más mejor. Hoy por hoy no lo dejaría por nada del mundo. Particularmente, mi ilusión es montar un negocio en el que trabajara medio año y el otro medio en el teatro.

—A tu juicio, ¿cuál es el mejor cantante actual?

—No sé decirlo, pero creo que el mejor es el que canta con ilusión y seguridad, y que tiene un momento de ánimo que tengas.

Fechas de matrícula para las pruebas de madurez del Curso Preuniversitario

Instituto Nacional de Enseñanza Media.—Los alumnos que deseen matricularse para verificar las pruebas de madurez del Curso Preuniversitario, deberán hacerlo en la Universidad Central en las siguientes fechas:

Prueba común: Día 8 de septiembre.

Prueba específica de Letras: Día 9 de septiembre.

Prueba específica de Ciencias: Día 16 de septiembre.

En el tablón de anuncios de este Centro se hallan expuestas las instrucciones reglamentarias a tal fin.

M. VELASCO ALVARO

SE REUNIO LA COMISION PERMANENTE DEL INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION

El pasado sábado celebró sesión ordinaria la Comisión permanente del I. N. P., con asistencia de todos sus miembros, resolviendo entre otros asuntos los siguientes:

Seguro de Vejez e Invalidez

Se acuerda la concesión del Subsidio de Vejez a cinco trabajadores de Rama General y nueve de Rama Agrícola; el de Invalidez a dos trabajadores y seis pensiones de Viudedad.

ESCUELA NACIONAL GRADUADA DE NIÑAS N.º 1 (PLAZA DE LOS HUERTOS)

Dando comienzo el curso escolar 1960-1961 el día 13 del actual, pueden los padres que lo deseen, matricular a las niñas que hayan de asistir a esta graduada, desde el martes 6, de 12 a 13, en los locales de dicha escuela.

Deben ser matriculadas las niñas que vayan por primera vez a dicha escuela, así como también las que ya venían asistiendo anteriormente.

EXPRESION DE GRATITUD

La esposa, hijos y demás familia de don Emiliano Reinoso Herranz (que en paz descanse), al no poderlo efectuar personalmente como hubiera sido su deseo, expresan por nuestro conducto su más profundo agradecimiento a cuantas personas les manifestaron su dolor y a las que asistieron al sepelio y sufragios celebrados por el eterno descanso de su alma.

REGISTRO CIVIL

7 nacimientos, 2 defunciones y 16 matrimonios

Han sido hechas las siguientes inscripciones:

Nacimientos: María Jesús Sanz y Gómez, hija de Miguel y María Nieves; María Jesús Perela y Jimeno, hija de Ignacio y Martina; María Concepción Juárez y Alonso, hija de Manuel y Concepción; Alberto Delfa y Giráldez, hijo de Pedro y María Angeles; Juan Carlos Bueno y López, hijo de José y Purificación; Agustín Martín y Velasco, hijo de Agustín y Lucila; María Ester Sanz y Gómez, hija de Mariano y Juana. Defunciones: Francisco Monje y Guerrero, de 71 años; Bernardina Miguel y Maroto, de 20. Matrimonios: Pablo Jiménez y San Juan con Fuenclisa Bermejo y Alonso; Angel Gómez y Barrero con Lidia López y Arévalo; José Luis Serrano y Morales con Ignacia Monjas y Manso; José Luis Huertas y Marqués con María de los Milagros Freneda y Gutiérrez; Hilario Grandes y Miguel con María Concepción González y Maseda; Florentino Martín y González con Rosa María de Pablos y Pasañal; Félix Sánchez y Montero con María Trinidad Joso y González; Juan Antonio Gómez y Valverde con María Delgado y Martín; Julián Perlado y Otero con Aurea Cervero y del Río; Lucio Gutiérrez y Velasco con Evelia Martín y Delgado; Pedro Burgueno y del Barrio con Balbina Resurrección García y Arévalo; Gonzalo López y Martínez con María Teresa Calvo y Matesanz; Rafael García y Merino con Elvira Alvarez y Gómez; Tomás Minguela y González con Francisca Aragoneses, y Santamaría; Pablo Antoliano Martínez y Pajares con Isabel Herrero y Alonso; Angel Pastor y Foo con María Concepción Mendoza y Serrano.

Corresponden a los siguientes señores: Román Manrique de la Llana, Vicente Valentín Alonso, Onésimo León Laorden, Alberta Carmen Valero Campo, Marcelino Gómez Bartolomé, Felipe Cuesta Fresnillo, Cándido González Gómez, Simón Hernández García, León Martín Brañas, Felipa Valverde Zorzo, Julio Zorzo Pérez, Eusebio de Nicolás Sarabia, Valentín Carretero Postigo, Silverio de Frutos Hernando, Eusebio Valverde Ayuso, Gregorio de Lucas Arribas, Bibiana Sacristán Hernando, Agueda Núñez González, Elvira Valle Garrido, Rufina San José San José, Benita Sanz Alvarro y Daniela González Gallego.

Se deniegan, por las causas que en cada caso se indican, cinco solicitudes.

Subsidios Familiares

Se conceden los beneficios de este seguro social a 15 trabajadores de Rama General; 17 de Rama Agrícola y un Subsidio de Viudedad.

En revisión se acuerda exigir el reintegro de cantidades cobradas indebidamente por un subsidiado de Laguna Rodrigo.

Otros asuntos

Se cambian impresiones en relación con la aplicación de la orden ministerial de 10-8-60, por la que se regula el procedimiento de afiliación del Seguro de Enfermedad.

EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 676,5 m/m. Dirección del viento: NO. Temperatura máxima: 20,8°.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 677,4 m/m. Dirección del viento: NE. Recorrido del viento en las 24 horas: 127 kilómetros. Temperatura mínima: 7,8°.

ISO 125 y 200 c. c. NUEVOS MODELOS 4 marchas FACILIDADES DE PAGO Accesorios «La Unión»

CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

«Los miserables» (3), 137 minutos. «Retorno al pasado» (3-R.), 92 m. «El derecho de nacer» (3), 85 m. «Juanito» (2), 85 minutos. «Una chica estupefacta» (S. C.). «El amor empieza en sábado» (3 provisional). «El sexto fugitivo» (3), 82 m.

HASTA LOS GALLOS PONEN CON AVIOLINA

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche: Cronista Lecea, 6. San Francisco, 9.

LOTERIA PRO-CIEGOS

Sorteo del día 3.—Premiado con 250 pesetas, número 062. Con 25 los terminados en 62.

Comprando el Cupón proporcionará el sueldo de estos invidentes, al par que podrá ser favorecido por la suerte.

VENDO O CAMBIO

por coto caza o casa en Segovia, soberbia finca recreo 18 kilómetros capital, 12.000 metros, cercada piedra, parque y tenis, inmensa piscina, frutales, huerta, mucha agua, eléctrica, cada, transformador, garaje, casa señores, guarda, dependencias. No trato intermediarios, 1.685.000. Apartado 782, Madrid.

PIGRAMAR

Plaza de Guevara, 1 (Edificio del Distrito Forestal) Teléfonos 2401 y 3648. Segovia Piedra, Granito y Mármol, Lápidas, Mausoleos, Panteones, Portadas, Escaleras y toda clase de trabajos del ramo.

SPAR

PRIMERA CADENA VOLUNTARIA DE ALIMENTACION EN ESPAÑA

VENTA ESPECIAL PARA ESTA SEMANA

HARINA 4,00 paquete medio kilo

ALCACHOFAS «Saura» 10,00 bote medio kilo

LONGANIZA «Felvi» 14,60 bolsa 200 gramos. Plástico

DULCE DE FRUTAS 7,75 «Spar», pastilla 460 gramos

Siga con atención nuestras promociones de ventas porque

Comprando en SPAR, ahorrará en sus compras

Use siempre cerillas. No es sólo un buen consejo... ¡Puede resultar un negocio!

ANUNCIOS POR PALABRAS

PERDIDAS
YEGUA desaparecida, de ocho a diez años, pelo rojo, crines negra, cola esquilada alargada, con marca al pesquezo. Abonará gastos, en Ortigosa de Monte, Teléfonos.

TRASPASO
EN Madrid se traspasa comercio con fecciones con vivienda, calle céntrica 300.000 pesetas. Escribir Lonja Chica Ave María, 11, Madrid.

POR no poderlo atender bar-restaurante hospedería, calle primer orden, instalación moderna, Gestoría Caysan, San Martín, número 1.

TRABAJO
NECESITO pastor. Para tratar, Antonio del Valle, Villoyela.



Iberia RADIO-TELEVISION una marca de talla universal

AGENCIA OFICIAL **RUFINER J. Bravo, 30**

ALQUILERES
ASA familiar, alquiler habitación con camas, curso escolar. Corpus, 7, 2-P.

VENTAS
RATIFICARE 100 pesetas a quien ntreque, Colón, 3, bajo, derecha, pluma estilográfica, extraviada, vía pública, viernes día 2.

SCRIBANIAS, juegos repujados. Almacén de objetos de escritorio, Librería Herranz.

ANTE usted con materiales de calidad. Oleo, acuarela, temple, pinceles, bastidores, lienzos, etc., y recuerde que hace inútiles gastos adquiriendo fuera de Segovia lo que en Herranz encontrará con ventaja. Plaza de Franco, 5, San Francisco, 6.

VENDO pesebreras en Turégano, Santiago Martín.

VENDO coche Studebaker, buenas condiciones; furgoneta Ford y novilla abonda segundo parto, buena producción. Eleuterio Mayo, Navas de Oro.

VENDO casa calle Parque, 3, Peñascaí, Zacarías Lucas.

SE vende Citroën 5 H. P., tipo furgoneta, buen estado. Razón, Emiliano Pardo, Navas de Oro.

SE vende casa Colonia Pascual Marín, dos plantas, patio y garage. Razón, Gestoría Sancho o teléfono 3613.

VENDO estiércol de cerdos en Baterías, unos 20 camiones y de ovejas en Sanfiliñana unos 15; se admiten propuestas por unidad o globalmente. Informes: teniente coronel jefe del Detall, Academia de Artillería (Segovia). Los adjudicatarios se atenderán a las instrucciones que dicte la Delegación Provincial de Ganadería.

PUERTAS y ventanas a precios rebajados, Hernando, Onésimo Redondo, 6.

MOTOR Perkins a estrenar, 120.000 pesetas, La Serrana, S. L.

VENDO Citroën turismo 2 C. V., Martín Orejana, Gestoría, San Agustín, 19, Teléfono 1596.

SE vende recibidor estilo antiguo, y contador usos domésticos. Fernández Ladreda, 12, 2.º, A.

PARTICULAR vende coche Fiat Ardita, siete asientos, a toda prueba, barato. Verle, Madrid, 483112-247703.

ZAPATEROS, los mejores materiales a precios increíbles en Ferretería Los Leones.

NOVILLA abocada del primero, gran tamaño, vendo. Lázaro Sanz, Garcillán.

VENDO choto suizo ochó días. L. Mateos, José Zorrilla, 155.

SE venden carneros 46, corderas 65, ovejas de vientre 140, en Mozoncillo. Angel Herranz.

VENDO dos mulas, dos y tres dedos, media vida. Amador Barbado, Nava de la Asunción.

VENDO vaca suiza recién parida del segundo, Donato Segovia, Torrecaballeros.

VACA media producción, vendo o cambio por recién parida. Anastasio Hernández, Berny de Porreros.

CHOTO suizo de leche, vende Cesáreo, Zamarramala.

DE SOCIEDAD

Han llegado de Méjico y Guatemala, los marqueses de Lozoya.

El ilustre cronista de Segovia ha pronunciado treinta conferencias en distintas localidades de aquellos países donde fue objeto de auténticas manifestaciones de admiración y simpatía por parte de los naturales de estas naciones y de los españoles allí residentes.

Se encuentra realizando excavaciones arqueológicas en Madrona el comisario de la Zona Segovia-Avila don Antonio Molinero.

El señor Molinero, que cuenta con numerosos amigos en la ciudad, donde ejerció durante varios años el cargo de inspector provincial Veterinario, se muestra satisfecho de los trabajos que, hasta ahora, lleva a cabo.

Ha permanecido unos días en esta capital el ilustre doctor don Teófilo Hernando, acompañado de su esposa.

Ha llegado con el fin de pasar una temporada en la ciudad, el registrador de la Propiedad y destacado publicista don Jesús Larios, con su esposa e hija, la señora de Delgado (don Jaime).

Viajes

CINE CERVANTES
Hoy, 7,30 y 11. Gran estreno LOS MISERABLES

Jean Gabin. Cinemascope. Color. Autorizada

Mañana: **RETORNO AL PASADO y EL DERECHO DE NACER**

Un monumental programa doble

Cine Las Sirenas
Hoy, 8 tarde y 11 noche

JUANITO

La mejor película de aventuras de P. Calvo. Tecnicolor Tolerada para menores

Mañana: **UNA CHICA ESTUPENDA y EL AMOR EMPIEZA EN SABADO**

Gran doble de éxito

Cine VICTORIA
Hoy, 8 tarde y 11 noche

Ultimo día

EL SEXTO FUGITIVO

Richard Widmark

Tecnicolor. Autorizada

Notas de la Región

Santander: La típica romería del Faro
Zamora: Festejos en honor de la Virgen de la Calle
Avila: Reunión de comerciantes para preparar las fiestas

BURGOS

Comenzó el I Concurso de Teatro Experimental, organizado por el departamento de Actividades Culturales del S. E. U. de Burgos.
 Actuó el cuadro Campos Eliseos, perteneciente a la Alianza Francesa, que presentó la obra de J. B. Priestley, «Llama un inspector».
 Desde hace unos días se encuentra en período de prueba la emisora de enlace instalada en el Sollube que en Vizcaya se han captado las claras imágenes de los programas que transmite la Televisión española.

SANTANDER

Ha sido detenido en Sueso Florentino Aguado, que ejercía la profesión de protésico. Este individuo se dedicaba a cobrar por adelantado trabajos que no realizaba, así como también cobraba en «especie». Entre los timados se cuenta un panadero a quien debe 3.364 pesetas y a un comerciante de ultramarinos 1.000. El total de las estafas ascienden a 25.000 pesetas.

Se inauguró la II Asamblea de Antiguas Alumnas enfermeras de Valdecilla. El acto de inauguración fue presidido por el prelado, gobernador civil y otras personalidades.

En los pinares del Hipódromo de Bellavista tuvo lugar ayer la romería montañesa, a la que, como en años anteriores, asistió un cuantioso número de romeros.

Por la mañana se ofició una misa en la capilla de la Virgen del Faro y seguidamente se llevó la imagen en procesión, en la que junto a los devotos, formaron los renombrados picayos de Tanos, que bailaron sus clásicas danzas montañesas.

Por la tarde se celebró la romería montañesa, con todo el sabor y colorido de estos popularísimos festejos, con inclusión de concursos de solistas de canto, parejas de pitero y tamborilero, de baile, pandeteras, coros y rondas, ochotes, etc., con adjudicación de importantes premios en metálico.

También se destinó un valioso trofeo al carro mejor adornado al estilo típicamente montañés.

Con motivo de esta romería del Faro, la Sociedad Cultural Sardinero—nueva entidad que se forma para, con carácter particular, fomentar los intereses turísticos y populares todos del Sardinero—celebró también, a las once de la noche, en el auditorium, una velada.

Trabajadores del campo

Hasta 15 septiembre actual admítense solicitudes ingreso Escuela Capataces Forestales Coca (Segovia).
 Informes: Escuela o P. F. E., Valdelágula, 1, Segovia.

SALAMANCA

El alcalde ha presentado una moción al pleno municipal proponiendo los nombres de doscientas calles nuevas. En la misma sesión se acordó conceder licencia para el establecimiento de coches de alquiler con taxímetro, dos de ellos en la parada de la plaza de los Bandos, a los dos únicos solicitantes de tal lugar, y los otros ocho, para ser adjudicados por el Sindicato Provincial de Transportes y Comunicaciones.

La tarifa que regirá será de dos pesetas por bajada de bandera y cinco pesetas por kilómetro con períodos sucesivos de 0,50 por cada cien metros. La hora de parada será a 20 pesetas, contada también por períodos de 0,50.

Se han realizado nuevas instalaciones en la plaza de toros, consistentes en un embarcadero y en una balsa reglamentaria para el peso de las reses en vivo.

AVILA

Como en años anteriores, los comerciantes e industriales avilenses, con el fin de que los festejos de Santa Teresa revistan mayor brillantez, con tiempo suficiente se han reunido para nombrar la Comisión que se encargue de realizar el programa.

En estos días se van a empezar a distribuir las cartas de petición a los industriales y comerciantes avilenses de los que se espera la mayor colaboración.

Parece ser que el programa se incrementará con una parte artístico-cultural y una gran exposición teresiana, a base de objetos de uso personal de la Santa, imágenes y cuadros incluso, hasta ahora no admirados, por conservarse en el interior de los conventos de clausura.

Vuelve a hablarse de erigir un nuevo monumento en honor de Santa Teresa, en la plaza que lleva su nombre, reservando el actual para ornamentar otra plaza o parque público. Esta nueva estatua se pretende que sea por suscripción popular por los avilenses y regalarla al prelado en sus bodas de plata episcopales.

Esta suscripción tendrá también según se piensa, carácter nacional y hasta internacional, con la aportación de Hispanoamérica particularmente.

ZAMORA

Se ha hecho público el programa de festejos que tendrán lugar durante los días 8 al 11 en honor de la Santísima Virgen de la Concha, Patrona de la ciudad. En la avenida Requejo y en los jardines se han instalado iluminaciones. Entre los actos que se celebrarán figura un gran concurso, segundo de los efectuados, de Ganaderías Mejoradas, con premios hasta de 20.000 pesetas.

UNA MIRADA A LOS CISMAS MODERNOS

¿ESTA LA CRISTIANDAD IRREMISIBILMENTE DIVIDIDA?

Washington.—(Crónica C. A. M., especial para nuestro diario.)
 La gran Prensa americana se está ocupando, con manifiestas intermitencias, alguna vez que otra, de la cuestión de la unificación de las iglesias.

«Estará la Iglesia dividida sin esperanza alguna de unión?», pregunta uno de estos días un diario de tanta difusión como el «New York Herald Tribune», por otra parte de carácter protestante tan marcado. Y con este motivo hace una incursión sobre los cismas modernos, que conviene que nosotros sigamos; no dejará de ser útil para todos, al mismo tiempo que nos prestamos gustosos a la difusión de tan laudables ideas.

PARECIA IMPOSIBLE

Desde 1054, los teólogos están combatiendo entre ellos mismos, con gran resonancia entre los pueblos por

aquellas palabras del credo, en que nos habla el símbolo de los apóstoles de la Iglesia «una». A partir de aquella época, cuanto más se hablaba entre los cristianos de unidad, más separados estaban sus ánimos entre sí. Se habla de la reunión de las iglesias, pero ésta aparecía imposible.

Sin embargo, ahora, de golpe, se ha vuelto a plantear la cuestión. Iniciaron esta labor los mismos teólogos protestantes, con sus trabajos y reuniones sobre el ecumenismo, pero de hecho sus palabras apenas tuvieron resonancia hasta que Su Santidad Juan XXIII suscitó entre la sorpresa de los más ésta antes agitada y un tanto olvidada cuestión.

LA UNIDAD COTOLICA

Apenas había subido al solio pontificio Su Santidad Juan XXIII cuando manifestó sus sentimientos sobre una cuestión tan importante como la unidad de las iglesias.
 «Yo estoy siempre a favor de lo que une—decía—y frente a todo lo que separe. Estoy igualmente distante de todo aquello que nos divide.»

De esa fórmula había hecho uso cuando era patriarca de Venecia, pero la repitió con mayor resonancia al encontrarse en la cátedra de San Pedro. ¿Está hoy en peligro la unidad de la Iglesia? Quizá más de lo que pudiera creerse: corren los católicos de numerosos países el manifiesto peligro de dividirse con las separaciones que está levantando el comunismo tras el telón de acero. Pudiera darse el triste caso de que lo mismo que las iglesias ortodoxas se han fraccionado en numerosas iglesias acefalas nacionales, se repitiera otro tanto entre esas iglesias católicas romanas antes. El hecho de que sucediera así con la Iglesia ortodoxa nos avisa de la posibilidad de su repetición. Su Santidad Juan XXIII habla de los orientales, pero es posible que en la mente del Pontífice y de sus colaboradores se aspire por igual a robustecer la unión entre los católicos y a extenderla hasta donde sea posible entre los cismáticos ortodoxos.

CONTRASTE

La Iglesia católica tiene sus ideas más expresivas sobre la unidad. Es ella una, a través de los tiempos, y está muy cerca de los dos mil años de existencia. Es una igualmente en el espacio: el número de sus fieles alcanza a la cifra de 500.000.000 de adheridos.

Contrasta esta unidad, un tanto monolítica, con el número de sectas protestantes, que se han adherido al Consejo Ecuménico de las Iglesias. Más que una realidad, se trata en este último caso de una vaga aspiración. En este Consejo están incluidas 182 denominaciones de confesiones con un número de secuaces de ciento setenta millones; les falta la eficacia y fuerza que se encuentra en la Iglesia católica.

LOS ORTODOXOS

Algo parecido sucede con las denominaciones ortodoxas. Son muy difíciles los cálculos, cuando se trata de ellas; en Rusia no se sabe ya de hecho con cuántas adherentes cuentan. Pertenecen a ella todos los

viejos de las primeras generaciones, pero ¿se puede sumar a ese número las gentes jóvenes? Es más bien para inclinarse por la duda positiva: las generaciones jóvenes miran a la religión como una superstición más, con la cual pueden transigir, cuando no sea necesario darlas mate a base de persecuciones. Y así hay quienes dicen que los ortodoxos son solamente 129 millones, mientras otros los elevan a 300.

Tienen las iglesias separadas conciencia de ese estado de cisma en que se encuentran? Casi ninguna; tan sólo alguna vez se oyen expresiones refiriéndose al pecado de la separación, como el mayor de los pecados de la cristiandad, que nada se hace por remediar.

URBALDO DE LEÓN

Muere una niña de once años, al ver a su hermana arrollada por un automóvil

Hoddersfield (Yorkshire), 5.—Una niña de once años falleció ayer de un colapso cuando vio que su hermana era arrollada por un coche. Diana, Mic Klethwhite, de siete años de edad, fue herida gravemente al ser atropellada por un automóvil cuando estaba jugando en el exterior de su casa con su hermana, Mavis.
 Esta, al ver a su hermana sangran-

Llegó a Madrid una delegación de la Feria de N. York

Para invitar a España a participar en el certamen

Madrid, 5.—Ayer llegó a Madrid, procedente de Roma, una delegación de la Feria Mundial de Nueva York, que viene a nuestro país para invitar oficialmente al Gobierno español a participar en el próximo certamen, que se celebrará en 1964. La delegación está presidida por Mr. Charles Poletti, ex gobernador de Nueva York. Mr. Charles Poletti fue antiguo alumno de la Universidad de Madrid.

En el grupo figuran dos exembajadores, señores Simmons y Bidde Duka. Después de la visita a España, la delegación continuará a Turquía, Grecia, Austria, Checoslovaquia y Portugal para hacer en cada uno de estos países similares invitaciones. La delegación permanecerá cuatro días en España y entablará conversaciones con altos funcionarios de Asuntos Exteriores y de Comercio.

Completan el grupo los señores Berns, director de Comunicaciones de la Feria; Deegan Jr., perito en relaciones públicas, y Grimm, antiguo ministro y director de la Administración de Cooperación Internacional de los Estados Unidos (I. C. A.) en Italia.

En el aeropuerto de Barajas fueron todos ellos recibidos por varias personalidades del ministerio de Asuntos Exteriores, embajador de los Estados Unidos y alto personal de dicha Embajada.

do y sin conocimiento, sufrió un colapso. Segundos más tarde falleció. Uno de los vecinos comentó algo más tarde: «Las dos hermanas eran inseparables.»
 Diana fue llevada al hospital. Efe.

1 X 2

Ultima recogida de boletos:
 2,30 de la madrugada del sábado al domingo
 Delegación Provincial:
 San Juan, 17. Tel. 2522

HUEVOS FRESCOS, del día, desde 24 pts. la docena.
Pollos, pichones, conejos de campo
GRANJA TAHER
 San Juan, 7

POLLITAS de tres y cuatro meses, próximas a puesta
GRANJA TAHER. San Agustín, 18



GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS
 CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL
 Consulta diaria, de doce y media a una y media y de cuatro a seis
 San Francisco, 23. Segovia, Teléfono 2088

A. DEL CANIZO SUAREZ
 Garganta, nariz y oídos
 Consulta diaria de doce a dos y de tres y media a cinco y media
 Muerte y Vida, 4. Telf. 2034. Segovia

JUAN DEL CANIZO
 Médico
 Medicina interna Rayos X
 Consulta: De 10 a 12 y de 6 a 8
 Muerte y Vida, 4 Segovia

M. NIÑO -DENTISTA
 Consulta en Segovia: Miércoles y jueves, Plaza de Franco, 6
 En Madrid: Lista, 57. Telf. 264119

JUAN LAA INFANTE
 Enfermedades de la piel y venéreas
 Consulta diaria: de 12 a 2 y 5 a 7
 Plaza de Corpus, 9, 3.º Tel. 1951

EUGENIO MANZANARES
 Cirujano
 Cirugía general. Huesos. Articulaciones. Rayos X. Ultrasonidos.
 Consulta diaria: De 1 a 2 y de 3 a 5
 Segovia, Plaza Día Sanz, 1. Tel. 1381

J. USEROS CASAS
 Partos y enfermedades de la mujer
 Consulta: de 10 a 1
 San Martín, 1. Teléfono 1669

JESUS H. CANO
 Médico oculista
 Médico forense y oftalmólogo del Estado por oposición
 Consulta diaria de 11 a 1 y de 4 a 6
 Av. Fernández Ladreda, 12, Segovia
 Teléfonos 3869 y 2713

DR. EUSEBIO NUÑEZ
 Director del Manicomio provincial (Quitapesares)
 Consulta solamente jueves, a las 12, durante el mes de agosto
 Puente de Muerte y Vida, 3, segundo Segovia

D. VIDAECHEA
 Médico-oculista
 Del Hospital. Oftalmólogo del Estado por oposición
 Colón, 1
 Consulta diaria: 12 a 2 y 5 a 6
 Viernes, sólo de 11 a 12
 Teléf. Clínica, 2049. Domicilio, 1302

Barreiros
SERVICIO OFICIAL

ORGANIZACION PROVINCIAL
Talleres Servicio Oficial

SEGOVIA Hermanos Arribas, S. L. Obispo Quesada, 12-Tel. 1514
 CUELLAR Talleres Marcelo Chorretones, 12-Tel. 157 y 82

DISTRIBUIDOR: **MOSA**
 FERRAZ, 17 TELEFONO 484405
 MADRID
 AGENCIA:
GARCIA SAN FRUTOS
 AVDA. PADRE CLARET, 6 TEL 2074
 SEGOVIA

†
 LA SEÑORA
Doña Isabel González Gil
 Falleció en Pamplona el día 4 de septiembre de 1960
 Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.
 R. I. P.
 Su desconsolado esposo don Miguel Vírveda de Diego; hijos Erenia, Hermilo y Fernando; hijos políticos José María Martínez de Piñedo, Mercedes Sanz y Mercedes Chamorro; nietos, sobrinos primos y demás familia,
 Participan a sus amigos tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.
 El excelentísimo y reverendísimo señor obispo de la diócesis ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

Aquí, todos los DEPORTES

EL R. MADRID, VIRTUAL CAMPEON DEL MUNDO

Al ganar la Copa Intercontinental de clubs de fútbol

▲ Tras una brillante exhibición, venció al Peñarol por 5-1

Madrid, 4.—El Real Madrid ha ganado la Copa Intercontinental de Clubs de Fútbol, virtualmente Copa del Mundo, al vencer por cinco tantos a uno al club Peñarol, de Montevideo, campeón de América. El primer tiempo terminó con ventaja de los campeones de Europa por cuatro a cero.

El estadio Bernabéu ha registrado la mayor entrada de su historia. Ciento treinta mil personas abarrotaron sus localidades, incrementadas con sillitas colocadas alrededor del terreno de juego.

Cinco minutos antes de comenzar el partido cayó un breve chaparrón que duró hasta el comienzo del partido, sin que la lluvia influyera en absoluto en el estado del terreno, excepto para la práctica del fútbol.

Los dos equipos, que salieron a la par, fueron recibidos por una gran ovación. Asimismo, fueron aplaudidos los colegiados ingleses componentes del equipo arbitral, señor Aston, como juez, y McCable y Reid, en las bandas.

Las alineaciones han sido:

Peñarol: Maidana; Pino, Majewski, Aguirre; William Martínez, Sal-

vador; Cubillas, Linada, Hohberg, Spencer, Borges.

Real Madrid: Domínguez; Marquitos, Santamaría, Pachín; Vidal, Zárraga; Herrera Del Sol, Di Stéfano, Puskas, Gento.

El primer cuarto de hora de juego fue de una impecable exhibición del Real Madrid, que desbordó al Peñarol, desorganizando sus filas hasta el punto de que, a los diez minutos, tres goles flameaban ya en la casilla madridista del marcador: el primero, a los tres minutos, en una brillante combinación Del Sol, Puskas y Di Stéfano, con tiro final de Puskas, que sorprendió descolocado a Maidana. El segundo, un minuto más tarde, en jugada de Gento, con tiro de Puskas, con factura de gol, pero que Di Stéfano remachó a puerta burlando la indecisión del meta uruguayo. Y el tercero, a los nueve minutos, con motivo de una falta de Salvador a Di Stéfano, que Puskas convirtió en gol de tiro directo, desviando la trayectoria de la pelota un defensa uruguayo, haciendo así fallar de nuevo a su portero.

En el intermedio de estos tres goles, Maidana hubo de emplearse a fondo y con acierto en sendas jugadas muy peligrosas para su marco, llevadas por Di Stéfano, Puskas y Herrera.

El primer ataque efectivo del Peñarol lo lleva Spencer por el lado derecho, pero el resultado queda sólo en el primer corner del partido, que Domínguez resolvería posteriormente en oportuna alida. Marquitos queda lesionado en un choque fortuito con Borges, lo que merma sus facultades para el resto del encuentro.

Hay otra falta contra Di Stéfano, que lanza Puskas y está a punto de producirse la jugada y resultado del primer gol, pero Maidana, aunque sujeto el balón, puede impedir que entre en su marco con verdadera fortuna. También tiene suerte en un centro de Herrera, inmediato, que no puede despejar, y el subsiguiente remate de Di Stéfano rebota en el cuerpo del portero uruguayo.

El árbitro llama la atención a Hohberg, y poco después, previa consulta con el linier, pasa por alto otra fea entrada del delantero uruguayo a Domínguez. Este, merced a los desorganizados contraataques del Peñarol, que vienen como consecuencia de la tranquilidad que al Madrid le da el marcador, se luce en tres buenas paradas, una de ellas enmendando un fallo de Santamaría. Vuelve el equipo español al ataque y Gento hace un par de internadas muy peligrosas, pero sin efectividad, hasta que Di Stéfano está a punto de marcar un nuevo gol, en jugada combinada de Vidal y después de un tiro de éste que Aguerre había rechazado en la raya de gol.

A los 32 minutos se produce una escaramuza entre Santamaría y Hohberg. Ambos caen al suelo, y al incorporarse Hohberg conecta un directo al mentón del defensa central madridista, dejándole fuera de combate. El público protesta, pide la expulsión del uruguayo, el árbitro consulta nuevamente con el linier y todo queda en una fuerte amonestación a los dos jugadores.

En el minuto 44 de juego real, pero ya dentro del descuento por incidentes y lesiones, Herrera recoge un balón fallado por Aguerre y se lanza hacia el marco uruguayo, sorprendiendo a Maidana en su salida con un tiro raso que se convierte en el cuarto gol del Real Madrid.

Breve reacción del Real Madrid al comenzar el segundo tiempo, que trae consigo el quinto gol, obra de Gento, a los siete minutos en pase adelantado de su defensa, sorteo de dos contrarios en el centro del terreno y vertiginosa escapada hacia el marco contrario, burlando desde muy lejos del área la desesperada salida de Maidana para elevar la pelota por encima de él hasta el fondo de la red. Después, reposo absoluto de los campeones de Europa, que ya no juegan con la velocidad e incisión anteriores. Avances uruguayos, que sus delanteros, lentos en la resolución de la jugada, no saben aprovechar. También porque la zaga madridista se desenvuelve con soltura, ya que Zárraga presta ahora un apoyo mucho más decidido a su defensa. Domínguez hace asimismo gala de su maestría deteniendo tiros de Spencer y uno de Borges, realmente difíciles. A los 22 minutos, Spencer aprovecha un flojo rechazo de Domínguez a tiro de Hohberg, consigue el único tanto del Peñarol, que es aplaudido por el público porque la jugada en que se gestó fue muy bien llevada a término por dos jugadores uruguayos.

Los jugadores madridistas se dedi-

can durante el último cuarto de hora, y una vez totalmente decidido el partido, a bloquear el balón; el árbitro es aplaudido cuando llama la atención a Domínguez, que se entretiene al hacer un saque de puerta.

Con jugadas alternas ante ambos marcos, pero sin reflejo en el marcador, termina el encuentro con el rotundo triunfo del Real Madrid, cuyo capitán, Zárraga, recibe el magnífico trofeo donado por la UEFA y la CAF para el vencedor de este partido entre los campeones de América y Europa.

El Peñarol ha defraudado totalmente a la afición madrileña, frente a la «garrá» que se esperaba; ha mostrado un total desconocimiento del adversario, al que trató de marcar por zonas en garrafal error. Han dejado patente su gran dominio del balón y precisión en el pase, pero también una tremenda lentitud ante la tradicional vivacidad del juego madrídista; equipo hoy, además, en vena de aciertos cuando ha querido imponerse en el terreno de juego.

Salvador ha sido el mejor uruguayo; Puskas, el más destacado madridista. El arbitraje del señor Aston, sobrio y concreto.—Alfil.

TRIUNFO DEL OVIEDO EN EL «TROFEO MINOR»

Oviedo, 4.—Correspondiente al «Trofeo Minor», jugaron en el estadio Carlos Tartiere los equipos del Gijón y el Oviedo. Hubo buena entrada aunque restó más concurrencia la aparición de la lluvia media hora antes de comenzar el partido.

Venció el Oviedo que demostró más clase, por 5-0, y los goles fueron marcados por Braga y Artabe en el primer tiempo, y por Braga, Artabe y Sánchez-Loge, en la continuación.

El jueves jugará el Oviedo contra el Nimes, subcampeón de Francia, la final del trofeo.

Comenzó ayer la Vuelta Ciclista a Cataluña

Gómez del Moral ganó contra reloj y Poblet la etapa Barcelona-Reus

Barcelona, 4.—Antonio Gómez del Moral, del equipo Licor 43, ha sido el corredor que esta mañana ha hecho el mejor tiempo en el sector contra reloj, a una vuelta al circuito de Montjuich, que era el prelude de la XV Vuelta Ciclista a Cataluña, iniciada en la mañana de hoy.

El tiempo empleado por Antonio Gómez del Moral ha sido de cinco minutos, 27 segundos. Pacheco, el segundo clasificado, entró a un segundo del vencedor.

El día amaneció nublado y con fuerte viento, obsequiando a corredores y espectadores, nada más iniciarse esta prueba contra reloj con ligera llovizna que antes de que pudieran guarecerse de ella se había convertido en un diluvio en miniatura. La cantidad de agua que caía era tanta que la visibilidad era casi nula, y todo ello acompañado de fuertes truenos y relámpagos.

En vista de que el temporal persistía, y que era inhumano mantener

en carrera a los ciclistas, los árbitros, de conformidad con los organizadores, han suspendido el sector en línea de esta primera etapa de la Vuelta Ciclista a Cataluña, que pasará a los anales de la prueba como la más fuerte y dura de cuantas se han celebrado.—Alfil.

La etapa Barcelona-Reus

Reus, 4.—En dos horas 45 minutos y 55 segundos, los corredores ciclistas participantes en la XI Vuelta a Cataluña han cubierto los 120 kilómetros que separan Barcelona de Reus, lo que ha supuesto una velocidad media de 44 kilómetros la hora.

El vencedor de la primera etapa ha sido Miguel Poblet, que se impuso a un grueso pelotón en la misma cinta de llegada con su irresistible sprint.

A las tres y veinte de la tarde se puso en marcha el gran pelotón que componen la totalidad de participantes. El trén es fuerte y no tardan en producirse escaramuzas. En Castelldefels, Ferraz, Belmonte y Escolá, inician la fuga, siendo absorbidos rápidamente por el pelotón. En los primeros desniveles de Garraf, Urzaiza trata de distanciarse y lo consigue, pero salen en su persecución Más, Poblet y Cruz, que a la altura de Sitges ya están alcanzando al fugitivo. En Villanueva el pelotón de cabeza lo forman cinco hombres: Urzaiza, Poblet, Más, Cruz y Herrero Bertrando, que se les unió poco antes de llegar a la mencionada localidad. Quince corredores integran el segundo grupo entre los que figuran Turat y Antonio del Moral. A la altura de Vendrell sigue la lucha entre los dos grupos, y el agua empieza a caer nuevamente, sobre corredores y seguidores. Urzaiza, el iniciador de la escaramuza, acusa el esfuerzo realizado por mantenerse en cabeza en solitario y va perdiendo posiciones. También pierde puestos, Ferraz, y al llegar a Tarragona, se produce la primera baja de la Vuelta: Barceló abandona. De Tarragona a Reus los grupos se van uniendo y así a la entrada de la última población lo hacen la inmensa mayoría en compacto pelotón. Poblet se adjudica con facilidad la victoria al sprint. Dos horas 45 minutos y 55 segundos ha tardado el vencedor de esta primera etapa en cubrir la distancia Barcelona-Reus, 120 kilómetros con un promedio de 44,30. El segundo puesto lo ha ocupado Talamillo, con el mismo tiempo, y, tercero, en tercer lugar, el pelotón encabezado por Más.

Antonio Gómez del Moral, continúa líder con tres segundos de ventaja sobre Poblet, segundo.—Alfil.

El Imperio F. J. reanudó ayer sus entrenamientos con vistas a la próxima temporada

Bernal y Carlos reforzarán este año el equipo segoviano

En el campo del Frente de Juventudes dieron comienzo ayer los entrenamientos del Imperio a fin de poner a punto el equipo ante la próxima temporada y, al mismo tiempo, observar a varios jugadores que han destacado últimamente en diversos campeonatos del Frente de Juventudes al objeto de incorporarles al equipo.

El Imperio cuenta ya con los jugadores de la pasada temporada y con los segovianos Bernal y Carlos, que hasta ahora jugaron en equipos de Madrid y que ahora no han dudado en fichar con el Imperio a pesar del sacrificio que para ellos supone. Con ellos el equipo segoviano recibirá un considerable refuerzo, por lo que es de esperar que este año consiga hacer un buen papel en el Campeonato Regional de la máxima categoría.

También habrá otra novedad. Tomás Martínez, actual entrenador, pasará a ocupar el puesto de delegado del equipo, y el puesto que deja vacante será ocupado por Bernal, el que a pesar de su juventud, posee dilatados conocimientos de baloncesto por el mucho tiempo que lleva practicando en distintos equipos madrileños.

Asistimos ayer a los entrenamientos y vimos con los antiguos jugadores del Imperio a una docena de promesas con vista a su posible incorporación al equipo.

Como todos no podrían jugar, existe el proyecto de formar otro equipo filial en Segunda Categoría Regional. Con ello saldría ganando el aficionado segoviano, que tendría partidos de Categoría Regional todos los domingos, pero existe el problema económico, muy difícil de resolver.—L.

Por el tanteo de 2-1 venció la Gimnástica Segoviana al D. Getafe

El partido, catalogado de amistoso, terminó no siéndolo

La segunda parte, en la que no hubo goles, resultó nula en calidad futbolística

Ayer tarde tuvo lugar en el campo de El Peñascal el segundo partido de la serie de amistosos que se jugarán en casa buscando la formación del equipo que hará frente al Campeonato de Primera Regional. Como enemigo se trajo al Deportivo Getafe (Tercera División), que no hizo honor a tal distinción en numerosas ocasiones, y al que venció la Gimnástica Segoviana por el tanteo de 2-1.

El encuentro que comenzó un poco pronto, para que todos pudiéramos

Base Mixta y Estudiantil vencedores ampliamente del Rayo y del Juventud

El sábado se jugaron los partidos Base Mixta-Rayo y Estudiantil-Juventud.

El primer partido, Estudiantil-Juventud, registró el tanteo de 58-24, resultado justo, pues el Estudiantil es uno de los equipos que aspiran al primer puesto y lleva todos los partidos ganados.

En el segundo partido, los jóvenes muchachos del Rayo estuvieron a punto de dar la sorpresa del Campeonato, ya que al finalizar el primer tiempo ganaban por 14-13. En el segundo tiempo la Base jugó un partido que si lo logra repetir con los demás equipos es posible que gane este Primer Trofeo.

Este partido finalizó con el resultado de 45-22.

Partidos para esta tarde

San Fernando-Base Mixta.
C. P. San José-Escuela Maestría.

Partidos para mañana

Hogar Conde Cheste-Estudiantil, Rayo-Juventud.

Por el tanteo de 2-1 venció la Gimnástica Segoviana al D. Getafe

presenciar el Real Madrid-Peñarol, llevó mucha gente a los gradados y eran las cuatro y media cuando se dio por iniciado el partido.

Desarrollo del partido

Ante todo, hagamos la salvedad de que en este choque hemos visto buenas jugadas, otras menos buenas, bastantes malas, amén de una serie de recursos artífices que degeneraron al final del partido en un «ir a cazar» los componentes de ambos bandos, dando origen a un espectáculo que no deseamos vuelva a repetirse. Todo ello motivado, por no haber sabido cortar desde el principio estos resabios, quien llevaba la dirección del partido. No queremos ni pensar lo que hubiera sucedido, si en este partido hay en disputa dos puntos...

La primera mitad en la que vimos cosas buenas, empezó con dominio alterno, ambos equipos llegaban con facilidad a las porterías pero se fallaba, especialmente por el Getafe, en el tiro a puerta. Se notaba a los madrileños un mejor control del cuero y se imponían con dureza y marcando hombre a hombre a las huestes segovianas, a las que hicieron mella en las figuras de Paquillo, a veces demasiado espectacular, y de La Cruz. La defensa segoviana era desbordada y Victorio no remataba en la zona central, por lo que los delanteros del Getafe inquietaban, no muy peligrosamente, la meta defendida por Callejo.

Como hechos notables en este período, destacamos:

9 m.—Fallo de Victorio y casi gol de Morales.

13 m.—Jugada de toda la delantera segoviana que rubrica De la Cruz con un disparo que sale fuera.

15 m.—Tiro del extremo derecha madrileño y balón que se le escapa a Callejo.

17 m. Bonita combinación del equipo local y tiro de La Cruz que para Merencio.

22 y 25 m.—Parada de Callejo y tiro de Peñalba que roza el larguero.

32 m.—Giraldo está a punto de marcar en dos ocasiones que salva el meta.

43 m.—Tiro de Mariano que saca (afortunadamente) un defensa.

Resumiendo diremos que este tiempo ha estado entretenido, se han visto buenos detalles pero el juego ha estado desposeído de la emoción, haciéndose aburrido en ocasiones, sacando de la monotonía del ambiente los continuos escándalos que levantaba el colegiado de turno.

En la continuación poco hemos visto; el juego duro ha aumentado; era difícil el desenvolverse del férreo marcaje madrileño, y si se conseguía, se frenaba la avanzada de cualquier forma. Las cosas han ido «in crescendo» y hemos presenciado un formidable «fin de fiesta» en el que participaron todos los contendientes. Al cronista le resulta desagradable tener que mencionar estos hechos, pero como otras veces levantáramos la crítica para el público, hoy corresponde a los jugadores que, digase todo, han usado en ocasiones de fórmulas antideportivas, especialmente

La Gimnástica Segoviana

Los componentes del Getafe. «Una cosa es jugar virilmente y otra hacer lo que a menudo nos depararon esta tarde.»

Con estos agravantes, se explicará el porqué del poco fútbol habido, pues se ha tendido más a la destrucción que a la construcción. Mencionaremos un formidable cabezazo de Paquillo (15 m.), un tiro de buena factura del delantero centro visitante y un penalty que se hizo a Mariano y que acabó en el conocido tiro indirecto. Como compensación, tampoco se señaló uno que Raúl cometió al desplazar ampliamente a Sánchez. ¡Ah!, y se nos olvidaba, otro en el área local y que terminó según indicaciones del linier en fuera de juego.

El Getafe

Hemos apreciado que los componentes unos muchachos fuertes, con gran resistencia física, aunque luego... bueno, para qué decirlo nuevamente. Equipo característico de la Tercera División y que ha sabido pasar el balón; no así el tirar a gol.

Destacaremos al central, el medio derecha y lances del interior izquierda y del extremo derecha.

BOXEO

Serrá, nuevo campeón de España de los semipesados

Melilla, 4.—En la plaza de toros de esta ciudad se ha celebrado una reunión de boxeo en que el número fuerte del programa lo disputaban Echevarría y Serrá, poniendo el primero de ellos en juego su título de campeón nacional de los semipesados.

La pelea transcurrió embarullada en sus primeros nueve asaltos, con ligera ventaja del campeón. Al iniciarse el décimo asalto, Serrá cayó violenta y espectacularmente sobre la lona, quejándose de fuertes dolores en zona prohibida. Trasladado rápidamente a los vestuarios, los médicos de la Federación comprobaron la existencia de golpe bajo, dándose por ello la victoria a Serrá por descalificación de Echevarría. Serrá es el nuevo campeón de España de la categoría de semipesados. En los combates restantes se dieron los siguientes resultados: Martos vence a Murguía a los puntos; Sáez por «k. o.» a Murcia y Ben Hamar a Tapiá también por «k. o.»—Alfil.

Ayer comenzó sus entrenamientos el C. D. Acueducto

Ayer domingo, a las 9,30 de la mañana, comenzó su preparación con vistas a la próxima temporada, el otro equipo segoviano actualmente federado en la Tercera Regional, C. D. Acueducto. Los jugadores fichados, a las órdenes del nuevo entrenador Mariano Sanz Acebes («Marianito»), antiguo defensor de los colores locales, realizaron diversos ejercicios gimnásticos y de toque de balón.

El C. D. Acueducto tiene fichados hasta ahora a los siguientes jugadores: María, Josele, Quique, Tolendo, Germán, Narciso, José, Paco, Escudero, Pali, Pozo y García, todos ellos ya actuaron en la temporada última. Son nuevos en el club, Matamala, Fernando y Canales, del Zorrilla C. F.; Hilario, del San José, y Raúl, del San Lorenzo.

El próximo miércoles, el club se desplazará a Medina del Campo donde jugará un partido con el titular de la localidad.—A. B.

Marigil no participa

Barcelona, 4.—El valenciano René Marigil, que tenía que llegar anoche procedente de Valencia, no ha tomado de la salida, haciéndolo en su lugar el corredor Almenarajo.—Alfil.

Carlos Román, campeón de España de patinaje

Madrid, 4.—En el paseo de coches del Retiro se disputó el campeonato de España sobre patines. El éxito de la jornada correspondió al madrileño Carlos Román, vencedor en las tres pruebas principales.

Los ganadores de las distintas pruebas fueron los siguientes:

Segunda categoría nacional.—Prueba de los 1.000 metros: I, José María Navarro (Navarra), 2' minutos, 14 segundos 8/10.

Prueba de los 5.000 metros: I, Luis Rey (Astur Leonesa), 12 minutos, 22 segundos 4/10.

Primera categoría.—Prueba de los 1.000 metros: I, Carlos Román (Centro), con 2 minutos, 8 segundos.

Prueba de los 5.000 metros: Carlos Román (Centro), con 10 minutos, 44 segundos 4/10.

Prueba de los 10.000 metros: I, Carlos Román (Centro), con 22 minutos, 37 segundos 1/10.—Alfil.

Goles

1-0. 11 m. Se forma un fuerte jaque (Pasa a la página 5)

Goles

1-0. 11 m. Se forma un fuerte jaque (Pasa a la página 5)

Triunfos de López Ferrera en Valencia y Priego y de López Chaves en Molina de Aragón

Curro Romero en San Feliú de Guixols cortó cuatro orejas y dos rabos En la jornada de ayer hubo abundantes trofeos

Bilbao, 4.—Corrida extraordinaria a beneficio de los asilos, organizada por el Club Deportivo, en conmemoración de sus bodas de oro fundacionales.

Asisten entre otras personalidades, el embajador del Perú en Washington, señor Berkemeyer, y el que fue famoso torero Juan Belmonte, contemporáneo de Cocherito, que fue objeto de una gran ovación, a la que el ex diestro correspondió con saludos afectuosos.

Seis toros de don Atanasio Fernández, que resultaron bravos y con mucha casta, excepto el primero y quinto, que ofrecieron dificultades.

Antonio Ordóñez, a su primero, inteligente faena por bajo. Una estocada. División de opiniones. Pitos al toro.

En su segundo, faena de castigo y magníficos derechazos, entre aclamaciones. Estocada. Gran ovación, oreja y vuelta.

Diego Puerta, en su primero, ovacionado por la faena de muleta. Brinda a los niños de la Misericordia. Triunfo clamoroso, toreando muy artista y con mucho valor. Ovación. Un estocazo. Enorme ovación, dos orejas, vuelta con devolución de prendas y saludos desde los medios. A partir de este momento llueve y ya no cesa hasta el término de la corrida, excepto en algunos ratos.

En su segundo, faena por bajo que se aplaude. Pinchazo y media estocada. Ovación y saludos.

Mendoño brinda su primero a Belmonte. Excelente faena, que arranca una gran ovación; sigue la faena superiormente. Un pinchazo y media. Gran ovación, una oreja, vuelta y saludos.

En el que cierra plaza, breve, pero magnífica faena. Estocada y descabello. Gran ovación y saludos.

Triunfo de «Pedrés»
Palma de Mallorca, 4.—Ganado de don Ignacio Sánchez Sepúlveda.

Pedrés, en su primero, ha cuajado una gran faena de dominio absoluto del toro, y mató de media estocada. Ovación, dos orejas, vuelta y salida.

En su segundo, a fuerza de porfiar, ha conseguido otra faena de gran mérito y mata de pinchazo y estocada. Ovación, oreja, petición de otra y vuelta.

Charnaco, en su primero, faena valentísima sobre las dos manos, con pas de todas las marcas, para cuatro pinchazos, estocada y descabello a la tercera. Aplausos. En su segun-

do, faena completa, pisando terrenos inverosímiles, para pinchazo y estocada hasta el puño. Ovación, oreja, vuelta y saludos.

Valencia, en su primero, faena de clase pero falla el estoque al dar cuatro pinchazos y una estocada. Aplausos. En el último consiguió un gran éxito. Después de trasteo eficaz, cuajó gran faena con pas de todas las marcas, muy torero y valiente, para pinchazo, media muy buena y descabello a la primera. Ovación, oreja y vuelta.

El trianero y Curro Romero triunfan
San Feliú de Guixols, 4.—Seis toros de don José María Bernardo, bravos y nobles. Asisten los marqueses de Villaverde.

Julio Aparicio, en su primero, faena a base de redondos, naturales y circulares. Una estocada entera y descabello. Ovación, dos orejas y saludos. En su segundo, breve faena de muleta. Terminó con media estocada. Palmas.

El Trianero, faena voluntariosa en su primero. Silencio. En su segundo, que brindó a la marquesa de Villaverde, faena a base de estatuarios, redondos, naturales y molinetes. Una estocada. Ovación, dos orejas, rabo, dos vueltas y saludos.

Curro Romero hizo una faena muy torera a su primer enemigo, al que despachó de una estocada. Ovación, dos orejas, rabo, vuelta y saludos. En el otro cumplió.—Cifra.

«El Tino» triunfa con seis toros de Domingo Ortega

Alicante, 4.—Toros de Domingo Ortega, bravos y nobles. Después del quinto, el mayoral fue obligado a dar la vuelta al ruedo.

Vicente Blau «El Tino», actuó de llino matador.

En su primero hizo una faena a base de derechazos y naturales y terminó de un pinchazo y una entera. Ovación, dos orejas y vuelta. En su segundo volvió a lucirse y terminó de media estocada. Ovación, una oreja y vuelta. Torea a su tercer enemigo sin gran lucimiento, pero remata de una gran estocada. Ovación, dos orejas y vueltas. Toreó al cuarto a base de estatuarios en tablas para seguir con estatuarios, naturales, de pecho

y redondos. Tres pinchazos y descabello. Ovación, dos vueltas al ruedo y saludos. En el quinto fue ovacionado y terminó de un pinchazo, media y cuatro descabellos. Ovación y vuelta. En el que cerró plaza, «El Tino» estuvo valiente y adornado. Dos pinchazos, uno de ellos entrando sin muleta y con un pañuelo de bolsillo. Ovación, una oreja y vuelta. Salió a hombros.—Cifra.

En Valencia
Valencia, 4.—Reses de José Quejada Martínez, bravas.

José María López Ferrera, oreja en el de rejonos.

Manuel Amador, un aviso en uno y dos orejas en otro.

Santos Manzantini, silencio en uno y división de opiniones en el otro.

Manuel Herrero, oreja en su primero y ovacionado en el último.

Priego (Córdoba), 3.—Novillada extraordinaria con ganado de Juan Hervás que fue grande y resultó mansurrón. El rejoneador López Ferrera tuvo una actuación lucidísima en el de rejonos y cortó dos orejas y dio vuelta al ruedo.

José María Montilla, en su primero una oreja y vuelta. En el otro dos orejas, vuelta y saludos.

Efraín Girón, dos orejas, vuelta y saludos en uno y ovación y vuelta en su segundo.

Paco Raigón, en su primero no pudo hacer nada porque se inutilizó. En el último fue ovacionado. Girón y Montilla salieron a hombros con López Ferrera.

Dos grandes tardes de López Chaves
Molina de Aragón, 3 y 4.—Los dos días de la feria, alcanzó resonantes éxitos el rejoneador Cándido López Chaves que en las dos tardes cortó dos orejas y rabo a cada bicho. El público le ovacionó constantemente y la empresa le ha firmado nuevos contratos.

En Madrid
Madrid, 4.—Plaza Monumental. Novillos de Escobar, buenos en general.

«Batán» sale a hombros en Vista Alegre
Madrid, 4.—Plaza de Vista Alegre. Novillos de don Manuel Muñoz Aguilar.

Luis Lucena, faena valiente, para media buena. Ovación, una oreja y saludos. En su segundo, peligroso, lo trastea valiente, para una estocada entera. Aplausos.

Aurelio Calatayud, en su primero, un pinchazo y media. Aplausos. En su segundo, manso, lo alinea, para tres pinchazos, estocada y descabello. Aplausos.

Sebastián Calleja «Batán», buena faena de muleta, no exenta de valor. Dos pinchazos y media. Ovación y vuelta. En su segundo porfía valiente y da buenos derechazos y manoleñas. Un pinchazo hondo. Gran ovación, dos orejas y sale a hombros.

Cogida de Chacarte
Vitoria, 4.—Novillos de Puerto de San Lorenzo.

Manuel Bravo «Relámpago», en su primero, ovación y vuelta. En su segundo fue ovacionado también y dio vuelta al ruedo.

Manuel Chacarte, en el primero, ovación y vuelta al ruedo. Fue cogido en su segundo y pasó a la enfermería, donde le apreciaron heridas de pronóstico reservado. «Relámpago» terminó con el bicho.—Cifra.

Gran tarde de Fernando Domínguez en el beneficio a Tinín
Burgos, 4.—Festival taurino a beneficio-homenaje del malogrado niño torero Faustino Inchausti «Tinín». Tardé lluviosa. Gran entrada. Novillos de don Hermenegildo Muñoz, de Salamanca.

Fernando Domínguez, Manolo Escudero, «Jumillano», Rafael Pedrosa, Miguel Campos y Luis Alfonso Garcés, fueron premiados con las dos orejas y el rabo de sus respectivos novillos.—Cifra.

banderillas y pié a tierra despachó al toro de un pinchazo y un descabello al sexto golpe. Pitos.

Antoñete, en su primero, trasteó por bajo para igualar. Pinchazo, estocada y descabello. Pitos. En su segundo mató de estocada. Oreja.

Marcos de Celis, a su primero, bonita faena y estocada. Oreja. En su segundo, faena breve. Dos pinchazos y estocada. Aplausos.

Curro Girón fue aplaudido en banderillas a su primero. Faena variada y vistosa. Estocada y descabello. Dos orejas. En el último, faena valiente. Pinchazo y una entera. Ovación.

«Facultades» aliñó a sus dos enemigos
Al primero lo mató de media y una entera. En el quinto de la tarde, que despachó por cogida de Montilla, mató de una gran estocada que se aplaudió.

José María Montilla, en el único que mató, sólo exhibió buena voluntad. Lo despachó de cuatro pinchazos, entera y descabello. En su segundo, fue empitonado a la salida de unas chieuelinas en su turno de quites y pasó a la enfermería.

Luis Álvarez «Andaluz II» toreó con valor y serenidad y apuntó buenos detalles. La faena fue a base de ayudados por alto aguantando mucho, derechazos y naturales de mucha exposición. Mató de dos pinchazos y una entera. Ovación y saludos. En su segundo, que se resentía de las patas traseras, no pudo hacer nada. Mató de dos pinchazos y una delantera.

Parte facultativo: Durante la lidia del quinto novillo ingresó en la enfermería el diestro Montilla, que sufre puntazo corrido en la región inguinal izquierda y otro en la cara interna de la pierna del mismo lado. Ligera conmoción cerebral. Pronóstico reservado.—Cifra.

En Medina
Medina del Campo, 4.—Segunda de feria. Novillos de Pío Tabernero, regulares.

Manolo Bázquez cortó una oreja a su primero y las dos y el rabo del otro.

Manuel García «Palmeño», fue aplaudido en su primero y cortó una oreja del otro.

Efraín Girón cortó las dos orejas y el rabo a su primero y fue ovacionado en el que cerró plaza.

En Peñaranda
Peñaranda de Braçamonte, 4.—Novillos de Hermanos Molero, de Valladolid.

Rafael Peralta fue ovacionado y dio la vuelta al ruedo.

Herrera fue aplaudido en sus primeros y cortó las dos orejas del otro.

El Viti cortó una oreja a su primero, silencio en el segundo y algunas protestas en el último.

«Batán» sale a hombros en Vista Alegre
Madrid, 4.—Plaza de Vista Alegre. Novillos de don Manuel Muñoz Aguilar.

Luis Lucena, faena valiente, para media buena. Ovación, una oreja y saludos. En su segundo, peligroso, lo trastea valiente, para una estocada entera. Aplausos.

Aurelio Calatayud, en su primero, un pinchazo y media. Aplausos. En su segundo, manso, lo alinea, para tres pinchazos, estocada y descabello. Aplausos.

Sebastián Calleja «Batán», buena faena de muleta, no exenta de valor. Dos pinchazos y media. Ovación y vuelta. En su segundo porfía valiente y da buenos derechazos y manoleñas. Un pinchazo hondo. Gran ovación, dos orejas y sale a hombros.

Cogida de Chacarte
Vitoria, 4.—Novillos de Puerto de San Lorenzo.

Manuel Bravo «Relámpago», en su primero, ovación y vuelta. En su segundo fue ovacionado también y dio vuelta al ruedo.

Manuel Chacarte, en el primero, ovación y vuelta al ruedo. Fue cogido en su segundo y pasó a la enfermería, donde le apreciaron heridas de pronóstico reservado. «Relámpago» terminó con el bicho.—Cifra.

Gran tarde de Fernando Domínguez en el beneficio a Tinín
Burgos, 4.—Festival taurino a beneficio-homenaje del malogrado niño torero Faustino Inchausti «Tinín». Tardé lluviosa. Gran entrada. Novillos de don Hermenegildo Muñoz, de Salamanca.

Fernando Domínguez, Manolo Escudero, «Jumillano», Rafael Pedrosa, Miguel Campos y Luis Alfonso Garcés, fueron premiados con las dos orejas y el rabo de sus respectivos novillos.—Cifra.

«Batán» sale a hombros en Vista Alegre
Madrid, 4.—Plaza de Vista Alegre. Novillos de don Manuel Muñoz Aguilar.

Luis Lucena, faena valiente, para media buena. Ovación, una oreja y saludos. En su segundo, peligroso, lo trastea valiente, para una estocada entera. Aplausos.

Aurelio Calatayud, en su primero, un pinchazo y media. Aplausos. En su segundo, manso, lo alinea, para tres pinchazos, estocada y descabello. Aplausos.

Sebastián Calleja «Batán», buena faena de muleta, no exenta de valor. Dos pinchazos y media. Ovación y vuelta. En su segundo porfía valiente y da buenos derechazos y manoleñas. Un pinchazo hondo. Gran ovación, dos orejas y sale a hombros.

Cogida de Chacarte
Vitoria, 4.—Novillos de Puerto de San Lorenzo.

Manuel Bravo «Relámpago», en su primero, ovación y vuelta. En su segundo fue ovacionado también y dio vuelta al ruedo.

Manuel Chacarte, en el primero, ovación y vuelta al ruedo. Fue cogido en su segundo y pasó a la enfermería, donde le apreciaron heridas de pronóstico reservado. «Relámpago» terminó con el bicho.—Cifra.

Gran tarde de Fernando Domínguez en el beneficio a Tinín
Burgos, 4.—Festival taurino a beneficio-homenaje del malogrado niño torero Faustino Inchausti «Tinín». Tardé lluviosa. Gran entrada. Novillos de don Hermenegildo Muñoz, de Salamanca.

Fernando Domínguez, Manolo Escudero, «Jumillano», Rafael Pedrosa, Miguel Campos y Luis Alfonso Garcés, fueron premiados con las dos orejas y el rabo de sus respectivos novillos.—Cifra.

«Batán» sale a hombros en Vista Alegre
Madrid, 4.—Plaza de Vista Alegre. Novillos de don Manuel Muñoz Aguilar.

Luis Lucena, faena valiente, para media buena. Ovación, una oreja y saludos. En su segundo, peligroso, lo trastea valiente, para una estocada entera. Aplausos.

Aurelio Calatayud, en su primero, un pinchazo y media. Aplausos. En su segundo, manso, lo alinea, para tres pinchazos, estocada y descabello. Aplausos.

Sebastián Calleja «Batán», buena faena de muleta, no exenta de valor. Dos pinchazos y media. Ovación y vuelta. En su segundo porfía valiente y da buenos derechazos y manoleñas. Un pinchazo hondo. Gran ovación, dos orejas y sale a hombros.

Cogida de Chacarte
Vitoria, 4.—Novillos de Puerto de San Lorenzo.

Manuel Bravo «Relámpago», en su primero, ovación y vuelta. En su segundo fue ovacionado también y dio vuelta al ruedo.

Manuel Chacarte, en el primero, ovación y vuelta al ruedo. Fue cogido en su segundo y pasó a la enfermería, donde le apreciaron heridas de pronóstico reservado. «Relámpago» terminó con el bicho.—Cifra.

Gran tarde de Fernando Domínguez en el beneficio a Tinín
Burgos, 4.—Festival taurino a beneficio-homenaje del malogrado niño torero Faustino Inchausti «Tinín». Tardé lluviosa. Gran entrada. Novillos de don Hermenegildo Muñoz, de Salamanca.

Fernando Domínguez, Manolo Escudero, «Jumillano», Rafael Pedrosa, Miguel Campos y Luis Alfonso Garcés, fueron premiados con las dos orejas y el rabo de sus respectivos novillos.—Cifra.

«Batán» sale a hombros en Vista Alegre
Madrid, 4.—Plaza de Vista Alegre. Novillos de don Manuel Muñoz Aguilar.

Luis Lucena, faena valiente, para media buena. Ovación, una oreja y saludos. En su segundo, peligroso, lo trastea valiente, para una estocada entera. Aplausos.

Aurelio Calatayud, en su primero, un pinchazo y media. Aplausos. En su segundo, manso, lo alinea, para tres pinchazos, estocada y descabello. Aplausos.

Sebastián Calleja «Batán», buena faena de muleta, no exenta de valor. Dos pinchazos y media. Ovación y vuelta. En su segundo porfía valiente y da buenos derechazos y manoleñas. Un pinchazo hondo. Gran ovación, dos orejas y sale a hombros.

Cogida de Chacarte
Vitoria, 4.—Novillos de Puerto de San Lorenzo.

Manuel Bravo «Relámpago», en su primero, ovación y vuelta. En su segundo fue ovacionado también y dio vuelta al ruedo.

Manuel Chacarte, en el primero, ovación y vuelta al ruedo. Fue cogido en su segundo y pasó a la enfermería, donde le apreciaron heridas de pronóstico reservado. «Relámpago» terminó con el bicho.—Cifra.

Gran tarde de Fernando Domínguez en el beneficio a Tinín
Burgos, 4.—Festival taurino a beneficio-homenaje del malogrado niño torero Faustino Inchausti «Tinín». Tardé lluviosa. Gran entrada. Novillos de don Hermenegildo Muñoz, de Salamanca.

Fernando Domínguez, Manolo Escudero, «Jumillano», Rafael Pedrosa, Miguel Campos y Luis Alfonso Garcés, fueron premiados con las dos orejas y el rabo de sus respectivos novillos.—Cifra.

«Batán» sale a hombros en Vista Alegre
Madrid, 4.—Plaza de Vista Alegre. Novillos de don Manuel Muñoz Aguilar.

Luis Lucena, faena valiente, para media buena. Ovación, una oreja y saludos. En su segundo, peligroso, lo trastea valiente, para una estocada entera. Aplausos.

Aurelio Calatayud, en su primero, un pinchazo y media. Aplausos. En su segundo, manso, lo alinea, para tres pinchazos, estocada y descabello. Aplausos.

Sebastián Calleja «Batán», buena faena de muleta, no exenta de valor. Dos pinchazos y media. Ovación y vuelta. En su segundo porfía valiente y da buenos derechazos y manoleñas. Un pinchazo hondo. Gran ovación, dos orejas y sale a hombros.

Cogida de Chacarte
Vitoria, 4.—Novillos de Puerto de San Lorenzo.

Manuel Bravo «Relámpago», en su primero, ovación y vuelta. En su segundo fue ovacionado también y dio vuelta al ruedo.

Manuel Chacarte, en el primero, ovación y vuelta al ruedo. Fue cogido en su segundo y pasó a la enfermería, donde le apreciaron heridas de pronóstico reservado. «Relámpago» terminó con el bicho.—Cifra.

Gran tarde de Fernando Domínguez en el beneficio a Tinín
Burgos, 4.—Festival taurino a beneficio-homenaje del malogrado niño torero Faustino Inchausti «Tinín». Tardé lluviosa. Gran entrada. Novillos de don Hermenegildo Muñoz, de Salamanca.

Fernando Domínguez, Manolo Escudero, «Jumillano», Rafael Pedrosa, Miguel Campos y Luis Alfonso Garcés, fueron premiados con las dos orejas y el rabo de sus respectivos novillos.—Cifra.

«Batán» sale a hombros en Vista Alegre
Madrid, 4.—Plaza de Vista Alegre. Novillos de don Manuel Muñoz Aguilar.

Luis Lucena, faena valiente, para media buena. Ovación, una oreja y saludos. En su segundo, peligroso, lo trastea valiente, para una estocada entera. Aplausos.

Aurelio Calatayud, en su primero, un pinchazo y media. Aplausos. En su segundo, manso, lo alinea, para tres pinchazos, estocada y descabello. Aplausos.

Sebastián Calleja «Batán», buena faena de muleta, no exenta de valor. Dos pinchazos y media. Ovación y vuelta. En su segundo porfía valiente y da buenos derechazos y manoleñas. Un pinchazo hondo. Gran ovación, dos orejas y sale a hombros.

Cogida de Chacarte
Vitoria, 4.—Novillos de Puerto de San Lorenzo.

Manuel Bravo «Relámpago», en su primero, ovación y vuelta. En su segundo fue ovacionado también y dio vuelta al ruedo.

Manuel Chacarte, en el primero, ovación y vuelta al ruedo. Fue cogido en su segundo y pasó a la enfermería, donde le apreciaron heridas de pronóstico reservado. «Relámpago» terminó con el bicho.—Cifra.

Gran tarde de Fernando Domínguez en el beneficio a Tinín
Burgos, 4.—Festival taurino a beneficio-homenaje del malogrado niño torero Faustino Inchausti «Tinín». Tardé lluviosa. Gran entrada. Novillos de don Hermenegildo Muñoz, de Salamanca.

Fernando Domínguez, Manolo Escudero, «Jumillano», Rafael Pedrosa, Miguel Campos y Luis Alfonso Garcés, fueron premiados con las dos orejas y el rabo de sus respectivos novillos.—Cifra.

«Batán» sale a hombros en Vista Alegre
Madrid, 4.—Plaza de Vista Alegre. Novillos de don Manuel Muñoz Aguilar.

Luis Lucena, faena valiente, para media buena. Ovación, una oreja y saludos. En su segundo, peligroso, lo trastea valiente, para una estocada entera. Aplausos.

Aurelio Calatayud, en su primero, un pinchazo y media. Aplausos. En su segundo, manso, lo alinea, para tres pinchazos, estocada y descabello. Aplausos.

Sebastián Calleja «Batán», buena faena de muleta, no exenta de valor. Dos pinchazos y media. Ovación y vuelta. En su segundo porfía valiente y da buenos derechazos y manoleñas. Un pinchazo hondo. Gran ovación, dos orejas y sale a hombros.

Cogida de Chacarte
Vitoria, 4.—Novillos de Puerto de San Lorenzo.

Manuel Bravo «Relámpago», en su primero, ovación y vuelta. En su segundo fue ovacionado también y dio vuelta al ruedo.

Manuel Chacarte, en el primero, ovación y vuelta al ruedo. Fue cogido en su segundo y pasó a la enfermería, donde le apreciaron heridas de pronóstico reservado. «Relámpago» terminó con el bicho.—Cifra.

Gran tarde de Fernando Domínguez en el beneficio a Tinín
Burgos, 4.—Festival taurino a beneficio-homenaje del malogrado niño torero Faustino Inchausti «Tinín». Tardé lluviosa. Gran entrada. Novillos de don Hermenegildo Muñoz, de Salamanca.

Fernando Domínguez, Manolo Escudero, «Jumillano», Rafael Pedrosa, Miguel Campos y Luis Alfonso Garcés, fueron premiados con las dos orejas y el rabo de sus respectivos novillos.—Cifra.

«Batán» sale a hombros en Vista Alegre
Madrid, 4.—Plaza de Vista Alegre. Novillos de don Manuel Muñoz Aguilar.

Luis Lucena, faena valiente, para media buena. Ovación, una oreja y saludos. En su segundo, peligroso, lo trastea valiente, para una estocada entera. Aplausos.

Aurelio Calatayud, en su primero, un pinchazo y media. Aplausos. En su segundo, manso, lo alinea, para tres pinchazos, estocada y descabello. Aplausos.

Sebastián Calleja «Batán», buena faena de muleta, no exenta de valor. Dos pinchazos y media. Ovación y vuelta. En su segundo porfía valiente y da buenos derechazos y manoleñas. Un pinchazo hondo. Gran ovación, dos orejas y sale a hombros.

Cogida de Chacarte
Vitoria, 4.—Novillos de Puerto de San Lorenzo.

Manuel Bravo «Relámpago», en su primero, ovación y vuelta. En su segundo fue ovacionado también y dio vuelta al ruedo.

Manuel Chacarte, en el primero, ovación y vuelta al ruedo. Fue cogido en su segundo y pasó a la enfermería, donde le apreciaron heridas de pronóstico reservado. «Relámpago» terminó con el bicho.—Cifra.

Gran tarde de Fernando Domínguez en el beneficio a Tinín
Burgos, 4.—Festival taurino a beneficio-homenaje del malogrado niño torero Faustino Inchausti «Tinín». Tardé lluviosa. Gran entrada. Novillos de don Hermenegildo Muñoz, de Salamanca.

Fernando Domínguez, Manolo Escudero, «Jumillano», Rafael Pedrosa, Miguel Campos y Luis Alfonso Garcés, fueron premiados con las dos orejas y el rabo de sus respectivos novillos.—Cifra.

«Batán» sale a hombros en Vista Alegre
Madrid, 4.—Plaza de Vista Alegre. Novillos de don Manuel Muñoz Aguilar.

Luis Lucena, faena valiente, para media buena. Ovación, una oreja y saludos. En su segundo, peligroso, lo trastea valiente, para una estocada entera. Aplausos.

Aurelio Calatayud, en su primero, un pinchazo y media. Aplausos. En su segundo, manso, lo alinea, para tres pinchazos, estocada y descabello. Aplausos.

Sebastián Calleja «Batán», buena faena de muleta, no exenta de valor. Dos pinchazos y media. Ovación y vuelta. En su segundo porfía valiente y da buenos derechazos y manoleñas. Un pinchazo hondo. Gran ovación, dos orejas y sale a hombros.

Cogida de Chacarte
Vitoria, 4.—Novillos de Puerto de San Lorenzo.

Manuel Bravo «Relámpago», en su primero, ovación y vuelta. En su segundo fue ovacionado también y dio vuelta al ruedo.

Manuel Chacarte, en el primero, ovación y vuelta al ruedo. Fue cogido en su segundo y pasó a la enfermería, donde le apreciaron heridas de pronóstico reservado. «Relámpago» terminó con el bicho.—Cifra.

Gran tarde de Fernando Domínguez en el beneficio a Tinín
Burgos, 4.—Festival taurino a beneficio-homenaje del malogrado niño torero Faustino Inchausti «Tinín». Tardé lluviosa. Gran entrada. Novillos de don Hermenegildo Muñoz, de Salamanca.

Fernando Domínguez, Manolo Escudero, «Jumillano», Rafael Pedrosa, Miguel Campos y Luis Alfonso Garcés, fueron premiados con las dos orejas y el rabo de sus respectivos novillos.—Cifra.

«Batán» sale a hombros en Vista Alegre
Madrid, 4.—Plaza de Vista Alegre. Novillos de don Manuel Muñoz Aguilar.

Luis Lucena, faena valiente, para media buena. Ovación, una oreja y saludos. En su segundo, peligroso, lo trastea valiente, para una estocada entera. Aplausos.

Aurelio Calatayud, en su primero, un pinchazo y media. Aplausos. En su segundo, manso, lo alinea, para tres pinchazos, estocada y descabello. Aplausos.

Sebastián Calleja «Batán», buena faena de muleta, no exenta de valor. Dos pinchazos y media. Ovación y vuelta. En su segundo porfía valiente y da buenos derechazos y manoleñas. Un pinchazo hondo. Gran ovación, dos orejas y sale a hombros.

Cogida de Chacarte
Vitoria, 4.—Novillos de Puerto de San Lorenzo.

Manuel Bravo «Relámpago», en su primero, ovación y vuelta. En su segundo fue ovacionado también y dio vuelta al ruedo.

Manuel Chacarte, en el primero, ov

El Caudillo y su esposa embarcaron en La Coruña a bordo del «Azor»

La Coruña, 4.—A mediodía de ayer, Sus Excelencias el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, y señora, doña Carmen Polo, acompañados de sus nietecitas, de la señora viuda de Brmúdez de Castro, almirante Nieto Antunez y señora, señores de Sanchis, secretario particular de Su Excelencia, don Felipe Polo, y ayudantes de campo don Víctor Suanes y don Cristóbal González Aller, embarcaron en el muelle del Náutico a bordo del «Azor», donde almorzaron.

El ministro de Agricultura visita diversas instalaciones agrícolas en LUGO

Lugo, 4.—El ministro de Agricultura, don Cirilo Cánovas, con los directores generales de Agricultura, Colonización, jefe del Servicio de Concentración Parcelaria, ingenieros y jefes de servicios de su departamento y autoridades provinciales y locales, ha visitado hoy diversas instalaciones de las obras de carácter agrícola que se llevan a cabo en Lugo.

Por la mañana, el señor Cánovas estuvo en la granja que la Diputación tiene instalada en Castro de Riberas de Lea, una de las más importantes de España, con trescientas hectáreas de cultivo y cerca de trescientas cabezas de ganado de raza holandesa. Fue recibido por el gobernador civil y el presidente de la Diputación.

Después de visitar las instalaciones de la granja, el ministro de Agricultura estuvo también, durante la mañana y primeras horas de la tarde, en la gigantesca obra que el Instituto Nacional de Colonización, desarrolla en las tierras llanas.

EL MINISTRO DE LA VIVIENDA EN SEVILLA

Sevilla, 4.—Procedente de Almuñécar ha llegado a Sevilla en viaje particular el ministro de la Vivienda, don José María Martínez Sánchez-Arjona, acompañado por su esposa y su hija. En el hotel donde se hospeda ha sido cumplimentado por el gobernador civil accidental y presidente de la Dipu-

HUSSEIN morirá a manos de su propio pueblo dice "La Voz de los Arabes"

El Cairo, 4.—La emisora «La Voz de los Arabes» ha advertido al Rey Hussein de Jordania, en su programa de anoche, que morirá a manos de su propio pueblo.

Este ha sido el más fuerte ataque de los de la nueva serie desencadenada contra el Rey Hussein tras el atentado en que perdió la vida el primer ministro jordano, Majali, el pasado lunes.—Efe.

NUEVOS ATENTADOS CONTRA EL REY

Hamman, 3.—Una potente bomba he hecho explosión en una colina unas horas antes de que el rey Hussein asistiese a una ceremonia religiosa en una mezquita situada al pie de la colina.

Además del rey estuvieron en la mezquita el primer ministro Talhumi, y algunos altos funcionarios del Gobierno. Fuera del templo prestaban servicios tropas armadas con metralletas, incluyendo las de la Legión Árabe. Dentro de la mezquita también había una guardia armada.

SE ESPERAN NUEVAS EXPLOSIONES

Un portavoz del Gobierno ha declarado que es muy posible que se produzcan nuevas explosiones y haya más muertos, pero se pondrá fin a esto para siempre. Indicó que antes de la bomba que causó la muerte al primer ministro el lunes, ya habían sido descubiertos algunos artefactos más que no llegaron a explotar. El representante gubernamental dijo también que catorce sospechosos

Clausura del ciclo de conferencias sobre Enrique el Navegante, en La Rábida

Presidieron el acto los ministros de Educación Nacional de España y Portugal

Lo que significó su empresa podemos comprenderlo ahora con los nuevos progresos astronáuticos, dijo el Sr. Rubio

Huelva, 4.—Esta mañana ha sido clausurado en el monasterio de Santa María de la Rábida el ciclo de conferencias que durante la última semana se ha venido celebrando en la Universidad hispanoamericana como homenaje de Huelva a don Enrique el Navegante, al cumplirse el quinto centenario de su muerte.

Presidieron los actos los ministros de Educación Nacional de España y Portugal, señores Rubio y García-Mina y Leite Pinto, en unión de otras altas personalidades de ambos países. Por la mañana fue oficiada una solemne misa en la capilla del monasterio, y seguidamente en el patio mudé-

PALABRAS DEL MINISTRO PORTUGUES

A continuación, el ministro de Educación Nacional portugués, señor Leite, pronunció un breve discurso, comenzando con unas frases de salutación y agradecimiento a las personalidades españolas que han organizado los actos conmemorativos en honor de don Enrique el Navegante. Expresó su emoción por hallarse en tierras tan cargadas de historia y donde se había iniciado la espectacular aventura del descubrimiento de América.

DISCURSO DEL SEÑOR RUBIO GARCIA MINA

Seguidamente, el ministro de Educación Nacional español, señor Rubio y García-Mina, pronunció un discurso. Comenzó enaltecendo la figura de don Enrique el Navegante, que resume y significa muchas cosas, pues basta con evocar aquel pequeño Portugal del siglo XV, que con poco más de un millón de habitantes se propuso la tarea de explorar y cristianizar el mundo rompiendo los límites tradicionales de la cosmografía medieval.

Agregó que el carácter aventurero de los grandes ingenios destacan más en él que en otros grandes políticos y capitanes peninsulares los aspectos racional y práctico. En el ápice geográfico de Sagres, que ya es de por sí un campo de despegue para toda fantasía, don Enrique el Navegante despliega sobre el dato menudo de la carta náutica y de los astrolabios su imaginación y la imaginación de su pueblo.

Lo que significó su empresa podemos comprenderlo ahora, cuando los progresos en astronáutica nos sitúan ante una nueva época de expansión geográfica y de consiguiente, el desarrollo del poder del hombre.

Terminó diciendo que la tierra de Huelva, frontera de la que fue testigo de grandes hazañas, es especialmente sensible a la gloria marinera de Portugal. Por ello, ningún lugar mejor en España que éste para conmemorar el centenario y para ofrecer, con tal oportunidad, a Portugal todo nuestro fraternal amor.

Los dos ministros fueron largamente aplaudidos. Después de los actos, las personalidades asistentes fueron agasajadas con un refresco en la Universidad Hispanoamericana.

A las dos y media de la tarde, los ministros y demás personalidades re-

gresaron a Huelva, donde se celebró un almuerzo en el salón de recepciones del palacio municipal, ofrecido por el gobernador civil. Terminado el almuerzo, los dos ministros marcharon a Ayamonte, en cuya ciudad el señor Rubio García-Mina despidió a su colega, señor Leite, regresando después a la capital y continuando viaje hacia Madrid.—Cifra.



El príncipe Bernardo de Holanda, que ha recibido del Consejo de Europa el Premio Europa por sus esfuerzos en pro de la colaboración económica europea

ANTENA DE MADRID La exposición de Velázquez, acontecimiento mundial del año

Millones de pesetas en el transporte y seguro de las obras

Madrid.—(Servicio de Argos, especial para nuestro diario. Prohibida la reproducción.) De los actos conmemorativos del tercer centenario de la muerte de Velázquez, el de mayor resonancia va a ser la exposición de sus obras en la llamada "Casona", que ha venido albergando las reproducciones artísticas, ahora provisionalmente trasladadas al Palacio del Retiro, a fin de restaurar y embellecer aquella antigua posesión real, en armonía con el gran acontecimiento que se desarrollará entre sus muros, a partir del próximo noviembre y por espacio de tres meses.

En este antiguo palacio se van a reunir unos sesenta cuadros de Velázquez existentes en museos y en colecciones particulares de numerosos países, en virtud de las gestiones que viene realizando a tal fin la Dirección General de Bellas Artes. Ocuparán toda la planta principal del edificio, y su montaje e iluminación responderán a las normas más modernas. No es aventurado asegurar que va a constituir el acontecimiento mundial del año en el orden artístico.

La exposición de Velázquez será la ocasión única de ver, sin tener que andar de una nación a otra, la mayor cantidad de obras del genial artista sevillano. Dada la proximidad de la "Casona" al Museo del Prado, las salas dedicadas a Velázquez en el mismo, con sus cincuenta cuadros, que es la colección velazqueña mayor y mejor del mundo, no se moverán, de forma que la exposición se repartirá entre ambos edificios distantes unos metros. Así, pues, sumarán unos ciento diez cuadros de los ciento treinta y uno esparcidos por el mundo y reconocidos como auténticos, aunque seguramente existirán otros aún no catalogados, pues Velázquez, en sus sesenta y un años de vida, pintaría muchos más.

Una exposición de esta naturaleza representa un esfuerzo extraordinario. A los gastos de restauración y adaptación del edificio hay que añadir los de embalaje, transporte y seguro de las obras, que suponen cientos de millones de pesetas. Por otra parte, los trámites para autorizar la salida de los países que poseen tales joyas son muy laboriosos. Por ejemplo, la cesión de la famosísima "Venus del espejo" y otros cuadros del Museo Británico ha requerido la aprobación de una ley especial por el Parlamento inglés.

Se trata, pues, de un esfuerzo de colaboración internacional en el que entran en juego la solvencia y seriedad de nuestra Dirección General de Bellas Artes y la confianza y buena voluntad de los directores de museos y galerías de arte de los demás países, de modo que puede decirse que es el mundo culto y civilizado el que rinde homenaje a uno de los pintores más grandes de todos los tiempos y de todos los pueblos, en la Patria que lo alumbró.

He aquí las entidades que mandan cuadros de Velázquez: la National Gallery de Londres, la Galería Nacional de Oslo, la Galería Real de Copenhague, la Galería Capitoline de Italia, los Museos de Berlín y de Munich, el Nacional de Holanda, los de Burdeos, Orleans y Ruen, el de Viena, el de Estocolmo, etc. Se esperan igualmente obras velazqueñas de Norteamérica, Portugal y otros países, y de las colecciones de los duques de Wellington y de Westminster. De España se traerán cuadros procedentes de los Museos de Barcelona, Valencia y Zaragoza, de la catedral de Toledo y del arzobispado, museo e iglesia de San Hermenegildo, de Sevilla.

Madrid, 5.—En el sorteo de la Lotería nacional celebrado hoy han correspondido los premios mayores a los números y capitales siguientes: CON 2.000.000 DE PESETAS 12.161.-Madrid, Avila y Guitiriz. CON 1.000.000 DE PESETAS 53.733.-Sevilla. CON 500.000 PESETAS 18.667.-Madrid, Murcia y Bilbao. CON 100.000 PESETAS 3.636.-Guadix, Tetuán y Valladolid. CON 30.000 PESETAS 3.466.-Pizarra, San Sebastián y Sevilla. 10.650.-Madrid y Gijón. 19.409.-Madrid, Málaga y Sevilla. 19.949.-Barcelona. 26.570.-Gálvez, Gijón y Valladolid. 29.538.-Valencia. 39.211.-Tetuán. 41.009.-Madrid. 43.956.-San Sebastián, Barcelona y Madrid. 48.064.-Pilas.

El prestigio aliado está en entredicho en todo el mundo

Así lo afirma el alcalde de Berlín, Willy Brandt

Y se pregunta si Occidente va a permitir que los alemanes orientales bailen en su misma cara

Berlín, 4.—En su discurso ante una gran concentración de refugiados de la Alemania oriental, el alcalde de Berlín, Willy Brandt, afirmó que el prestigio de los aliados estaba en entredicho no sólo en Berlín, sino también en todo el mundo, añadiendo: «Nosotros no podemos permitir que los epemigos básicos de la libertad de expresión decidan qué opiniones podemos expresar nosotros aquí en Berlín.»

Hizo uso de la palabra ante los congregados, Ernst Lemmer, ministro alemán para Asuntos Alemanes, y dijo que las restricciones de tránsito impuestas por los comunistas son la más grove violación del derecho de libre acceso a Berlín desde que terminó el bloqueo de 1948-49.

Como se recordará, a primeras horas del martes los comunistas prohibieron los viajes por tierra hacia Berlín, alegando que no podían permitir las reuniones y concentraciones de refugiados orientales. Los comandantes aliados de la ciudad enviaron una nota de protesta y los embajadores de las potencias aliadas publicaron una declaración denunciando la medida comunista como ilegal.

El alcalde, Willy Brandt, declaró también que la prohibición por parte de las autoridades orientales de los viajes a Berlín plantea la cuestión de si los aliados occidentales van a permitir que los alemanes orientales bailen en su misma cara.—Efe.

Refuerzos de la Policía comunista en la frontera

Berlín, 4.—La Policía de Berlín occidental ha informado esta mañana que la Policía de toda la línea fronteriza entre Berlín oriental y occidental y en Alemania oriental ha sido reforzada.

Añaden las fuentes informantes que poco después de media noche fueron vistos diez tanques a través de la puerta de Brandenburgo y en la avenida Unter den Linden, observándose también movimientos de motocicletas de la Policía. Posteriormente los tanques fueron retirados.

Al mismo tiempo se informa que observadores de la Policía de la Alemania oriental provistos de gemelos fueron vistos en la diversos edificios de la zona fronteriza.—Efe.

Máquina para partir y deshuesar albaricoques

Construida por un vecino de Caravaca

Caravaca (Murcia), 4.—A mediodía quedó terminado el montaje de la máquina para partir y deshuesar albaricoques, única conocida hasta ahora en España y que ha sido construida por el vecino de esta ciudad don Antonio Reinón Rico.

Esta máquina parte y deshuesa al mismo tiempo los albaricoques sin destrozarse la fruta, y su rendimiento en la prueba ha sido de doscientos cincuenta kilos por hora. Por la tarde será remitida la máquina a la Feria de Muestras de la capital, donde será expuesta a la vista y prueba de todos los conserveros.—Cifra.

"Diario de la Marina" se publica ahora en el exilio, en Miami

Madrid, 4.—Don Gastón Baquero, representante y corresponsal especial en España del «Diario de la Marina», decano de la Prensa cubana, informa que el día 2 del presente mes ha aparecido en la ciudad de Miami el primer número del «Diario de la Marina» en el exilio. Se publicará semanalmente, y es su Empresa editora la misma que lo editaba en La Habana, bajo la presidencia de la señora Silvia Hernández de Rivero; secretario, el Dr. Pedro Hernández Lovio; director, José Ignacio Rivero, y administrador, Oscar Rivero.

La situación en el Congo es muy desalentadora

Londres, 4.—El general Henry T. Alexander, comandante en jefe de las fuerzas de Ghana, de nacionalidad británica, ha declarado hoy que la situación en el Congo es «muy desalentadora». Alexander, que llegó a Londres por asistir a una conferencia del Ejército británico, dijo a los periodistas en el aeropuerto: «Yo creo que las noticias del Congo son muy desalentadoras.»—Efe.

PARECE QUE BALDUINO VA A ABDICAR PARA INGRESAR EN LA TRAPA

Nueva York, 4.—El «New York Daily News» informa hoy, en un telegrama fechado en Roma, que es posible que el rey Balduino de Bélgica pueda abdicar su trono a finales de año, para convertirse en monje trapense.

El periódico, citando «fuentes fidedignas», dice que el hermano del rey, príncipe Alberto de Lieja, está celebrando conversaciones a tal efecto en Roma, aunque oficialmente se halla en la Ciudad Eterna con su esposa, la princesa Paola Ruffo, para asistir a los Juegos Olímpicos.

La información del periódico neoyorquino agrega: «En los círculos romanos se recuerda que el rey Balduino, que cumplirá treinta años esta semana, ha expresado a menudo el deseo de entrar en la Trapa, que es la más estricta Orden católica, a pesar de los rumores que han unido sentimentalmente su nombre con una u otra de las princesas europeas.»—Efe.

Libros, Revistas, Impresos de larga tirada, Trabajos comerciales

Encárguelos en los talleres tipográficos de

EL ADELANTADO